



# Quezon explica por que destituyo al Juez Paredes

## Se considera en el deber de adoptar el curso que produzca bien publico

La orden administrativa del Presidente Quezon destituyendo del cargo al Juez Gerónimo Paredes reza como sigue:

“Por el Presidente de Filipinas  
“Orden Administrativa No. 2  
“In re: el Honorable Gerónimo Paredes, Juez del juzgado de primera instancia, 17.0 distrito judicial.”

“Este es un asunto administrativo contra el Honorable Gerónimo Paredes, juez del juzgado de Primera Instancia de Iloilo, presentado ante la Corte Suprema de las Islas Filipinas sobre cargos de mala conducta grave en el cargo. La Corte Suprema ordeno la investigación de los cargos y después de que el recurrente fuera oído en su defensa, la Corte Suprema le encontró culpable de actos y omisiones que constituyen mala conducta grave y que justifican su destitución del cargo. La Corte, sin embargo, recomendó al Jefe Ejecutivo que en vista de los servicios rendidos en el pasado por el recurrente, éste sea permitido a dimitir dentro de un tiempo razonable y si no admite, que se ordene su destitución, si el Jefe Ejecutivo cree que el interés público así lo requiere. La parte dispositiva de la resolución de la Corte Suprema es la siguiente:

“Por las consideraciones anteriores, de acuerdo con las disposiciones del artículo 173 del Código Administrativo, después de apropiada investigación de la conducta del recurrente juez de la Corte de Primera Instancia de Iloilo, habiéndole oído en su defensa durante dicha investigación, considerando en un todo los actos y omisiones que encontramos haber sido probados en la investigación, sosteniendo que constituyen una mala conducta grave que justifica su remoción del cargo; pero, en consideración a los servicios prestados por el recurrente en el pasado, nosotros recomendamos a Su Excelencia, el Presidente de Filipinas, que se le permita dimitir dentro de un tiempo razonable, y si no lo hace, que sea destituido del cargo, si Su Excelencia cree que el interés público así lo requiere.”

“Bajo las leyes existentes (Artículo 173 del Código Administrativo) el poder de separar o remover a un juez del cargo esta conferido exclusivamente al Jefe Ejecutivo; pero el Jefe Ejecutivo no puede destituir a un juez a menos que exista suficiente causa, a juicio de la Corte Suprema, de mala conducta grave o ineptitud para la remoción de dicho juez después de apropiada investigación.”

“Es, desde luego, evidente que no obstante lo que encuntra la Corte Suprema, el Jefe Ejecutivo no esta obligado a remover a un juez si las conclusiones del Jefe Ejecutivo sobre la culpabilidad del recurrente no estan de acuerdo con las conclusiones a que ha llegado la Corte Suprema. Pero, podría permitir el Jefe Ejecutivo que un juez dimita después de que haya sido encontrado culpable de mala conducta grave por la Corte Suprema y cuando el Jefe Ejecutivo concuerda con esta opinión? Si cabe, hacer esto bajo la ley, es una buena política hacerlo?”

“Esta administración no puede pasar por alto el hecho de que esta estableciendo precedentes para un nuevo gobierno y cuando la ley le da poder o discreción para tomar una acción u otra, debe adoptar el curso que a la larga produzca bien publico.”

“No obstante la recomendación de la Corte Suprema de que se le permita al juez recurrente dimitir y si solamente se niega a hacerlo sea removido del cargo, abrigamos serias dudas sobre si, bajo la ley referida arriba, el Jefe Ejecutivo esta autorizado a aceptar la dimisión del juez recurrente una vez la Corte Suprema le haya encontrado culpable de mala conducta grave que justifica su remoción del cargo y el Jefe Ejecutivo, después de un completo estudio del asunto, ha llegado a la misma conclusión. Pero dejando aparte la cuestión de si el Jefe Ejecutivo esta autorizado bajo la ley a aceptar la dimisión de un juez recurrente, es buena y sana política hacerlo? Serviría mejor los intereses de la administración de justicia?”

“La contestación solamente podría ser en sentido negativo. “Que bien podría conseguirse permitiendo al recurrente juz dimitir? Una vez que la Corte Suprema y el Jefe Ejecutivo igualmente la hayan encontrado culpable de mala conducta grave y así lo hayan declarado en sus decisiones oficiales, el daño moral al juez recurrente será el mismo ya sea removido o se le permita a dimitir. Y no podría siquiera tener el beneficio de recibir sus acumuladas si se le permite dimitir porque bajo los reglamentos del servicio civil, cualquier funcionario del gobierno que dimita por alguna causa pierde su derecho a la acumulada, su gratificación o su pensión. Para que el juez recurrente pueda recibir su acumulada y su gratificación de retiro bajo la Ley Osmena, después de que se le haya permitido dimitir, el Jefe Ejecutivo tendría que permitir la violación de las reglas del servicio civil.”

“Desde el punto de vista de la administración de justicia—y esto debe ser el factor decisivo—el seguir semejante curso de acción como el recomendado por la Corte Suprema, no haría, en nuestra opinión, mas que daño. Semejante curso sería interpretado tanto en el foro como entre el pueblo como una conformidad de nuestra parte de no demandar el mas alto arquetipo de integridad y moralidad, de eficiencia y decoro de parte de los hombres privilegiados de ocupar el mas noble y exaltado cargo en el gobierno—el de enjuiciar a sus semejantes. Podría asimismo interpretarse como una señal de consideración especial dada al juez recurrente por razones personales o políticas.”

“Esta administración esta decidida a elevar el arquetipo de la judicatura al mas alto nivel. Nuestros jueces deben merecer el respeto y confianza del pueblo y esto solo puede conseguirse si ellos son hombres de la mas alta integridad y caracter moral inquestionable; si son corteses, bondadosos y considerados por los derechos y los sentimientos de otras personas, aun de aquellas que tienen que comparecer ante ellos para ser enjuiciados de los cargos mas graves; en resumen, hombres de un caracter no censurable y de las mas amplias simpatías humanas.”

“Por las anteriores consideraciones, en vista de lo encontrado por la Corte Suprema de Filipinas de que el recurrente juez es culpable de mala conducta grave que justifica su remoción del cargo, con lo cual nosotros concordamos después de un cuidadoso y completo estudio de todo el expediente administrativo, y creyendo que el interés publico así lo requiere, se ordena por la presente que el citado juez recurrente Honorable Gerónimo Paredes sea removido inmediatamente de su cargo como juez de la Corte de Primera Instancia, 17.0 distrito judicial.”

“Dada en la ciudad de Manila, Filipinas, el 30 de Enero, en el año del Señor, mil novecientos treinta y seis, y del Commonwealth, el primero.”

“(Fdo.) MANUEL L. QUEZON  
“Presidente de Filipinas.”

## SU SUEGRO LOGRO NEGOCIAR...

(Continuación de la pag. 1)

licitado de uno de los interesados en la condena del acusado en la causa, la suma de P800.00, asegurando que dicho acusado sería condenado; que estando pendiente de reconsideración por el recurrente una moción de los demandados en otro asunto, su esposa pidió de los demandados la cantidad de P500.00; que el recurrente observo una conducta censurable para con las partes y testigos que comparecían ante él. En una causa, pregunto a la madre de la demandante: “Por cuanto vendió Ud. a su hija?” y le llamo malvada y sin conciencia; y a un testigo en otra causa, dijo: “Con esos bigotillos estilo Chaplin que Ud. lleva ya tiene bastante el juzgado.”

Con respecto al primer cargo, la Corte sienta la conclusión de que los hechos probados no establecen fuera de duda la connivencia del recurrente con su suegro, pero su conducta fue una imprudencia rayana en tolerancia del uso que se hizo de la Información; sobre el segundo cargo la Corte dice que la posición del recurrente en el hogar le permitía informarse de estas actividades de su señora e impedir las. Si no fue así, lo menos que puede decirse es que, por circunstancias de familia, el recurrente no puede preservar la confianza que debe inspirar su actuación. Sobre el tercer cargo, la Corte, llega a la conclusión de que el recurrente dispuso por el recurrente a los litigantes y testigos hace del tribunal un lugar odioso para estos, donde en vez de la acogida que tienen derecho de esperar, hallan humillación, vejación y encarcelamiento.

De V. affmo. amigo y S. S. Q. B. L. M. (Fdo.) FRANCISCO GOTERA”

En el testimonio del único testigo presencial de la acusación en aquella causa criminal, llamado Silverio Sindol, aparece el siguiente pasaje:

P.—Pero no subió usted acaso a aquella casa de Demetria para que le quitara está la pajilla de los ojos de usted?  
R.—De no haber ocurrido aquel incidente, claro está que yo hubiera subido.  
JUZGADO.—El juzgado le condena a usted a diez días de arresto por no contestar categóricamente la pregunta. Otra pregunta, señor Lopezito.

JUZGADO.—Cuando fué la primera vez que usted vió este exhibit B-2?  
R.—Ahora nada mas.  
JUZGADO.—El juzgado le llama a usted la atención, señor testigo, que no debe usted continuar faltando a la verdad, porque de otro modo el juzgado se verá obligado a ordenar su proceso por perjurio.

R.—El honorable juzgado me puede castigar si cree que estoy faltando a la verdad.  
JUZGADO.—Señor fiscal, no ha examinado usted a este testigo antes de presentarle como tal?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

mil perdones por este atrevimiento mio; pero muy encarecidamente le suplico tenga la amabilidad de no negarme dicho favor.

Con mis respetos a su distinguida familia, disponga de este su Affmo. amigo y servidor Q. B. L. M.

(Fdo.) FRANCISCO GOTERA”  
Ultimamente el 28 del mismo mes de marzo Gotera escribió otra vez a Robles en los términos siguientes:

“Guimbal 28 de Marzo, 1933  
Sr. Dn. Ubaldo Robles:  
Distinguido amigo: Supongo habrá V. tenido noticia ya de que la sentencia del asunto de marras se publicará el 30 de este mes.

Durante estas dos últimas semanas los amigos y protectores del acusado han estado moviendo cielo y tierra por la absolución del acusado, ofreciendo oro y el moro. Pero allá veremos.

Otra cosa: Vuelvo a rogar a Ud. insistiendo con encarecimiento a que me ayude en el compromiso mio a que me refería en mi anterior. El 15 del mes que viene tengo que pagar al Banco Nacional setecientos y pico pesos, y ruego a Ud. no me niegue esta gracia que le pido, que yo le prometí pagarlo después de la cosecha del azucar del año que viene.

De V. affmo. amigo y S. S. Q. B. L. M. (Fdo.) FRANCISCO GOTERA”

En el testimonio del único testigo presencial de la acusación en aquella causa criminal, llamado Silverio Sindol, aparece el siguiente pasaje:

P.—Pero no subió usted acaso a aquella casa de Demetria para que le quitara está la pajilla de los ojos de usted?  
R.—De no haber ocurrido aquel incidente, claro está que yo hubiera subido.  
JUZGADO.—El juzgado le condena a usted a diez días de arresto por no contestar categóricamente la pregunta. Otra pregunta, señor Lopezito.

JUZGADO.—Cuando fué la primera vez que usted vió este exhibit B-2?  
R.—Ahora nada mas.  
JUZGADO.—El juzgado le llama a usted la atención, señor testigo, que no debe usted continuar faltando a la verdad, porque de otro modo el juzgado se verá obligado a ordenar su proceso por perjurio.

R.—El honorable juzgado me puede castigar si cree que estoy faltando a la verdad.  
JUZGADO.—Señor fiscal, no ha examinado usted a este testigo antes de presentarle como tal?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

JUZGADO.—Como quiere usted que las pueda identificar, si según este testigo, no ha estado él presente cuando se tomaron esas vistas?  
SR. FISCAL.—Hemos querido nada mas, señor juez, que el testigo identifique estas fotografías.

después, cuando ya tenía el redactada la decisión, fué cuando me dijo que el acusado sería condenado, y en efecto así se lo he estado comunicando al Sr. Robles.”

No obstante las coincidencias que presentan los hechos arriba expuestos, no creemos, aceptando el criterio del Hon. Juez que practicó la investigación, que ellas son suficientes a establecer, fuera de duda, connivencia entre el recurrente y su suegro en las transacciones de éste con Robles. Pero, hallamos que ellas demuestran, por parte del recurrente, una inexcusable indiscreción en sus actos que dió oportunidad a su suegro para negociar con Robles, sobre un fallo judicial en grave detrimento de la fe y de la confianza en la administración de justicia. Conociendo el recurrente las dificultades económicas en que se hallaba su suegro y el interés que éste tenía en la causa, pues, se admite que estuvo tanteando sobre el asunto, su conducta, al formularle del fallo que habla de dictar, fué una imprudencia y una falta de circunspección rayanas en tolerancia del uso que se hizo de esta información. Y aunque, como hemos dicho, los hechos probados no establecen, fuera de duda, la connivencia del recurrente con su suegro, sin embargo, son suficientes para destruir la confianza pública en su actuación.

Se presentó petición de reconsideración de esta decisión y antes de que se resolviera por el recurrente, su señora solicitó de Estrella Z. de Luna, demandada en la causa, un préstamo de P200.00. Estrella Z. de Luna envió un cheque por valor de P50.00 a la señora del recurrente, expedido a nombre de éste, pero después fué devuelto a aquella sin cobrar. Según Estrella Z. de Luna, se la devolvió porque no cubría toda la cantidad solicitada, pero según la señora del recurrente, fué porque estaba expedido a nombre de éste.

Ultimamente el recurrente decidió aquella moción de reconsideración, denegándola. La causa vino en apelación a esta Corte y la decisión apelada fué revocada, fallándose en favor de los demandados.

La mera sospecha, fundada en la natural intimidad entre el recurrente y su señora, al efecto de que debía tener conocimiento del préstamo que ésta habia solicitado de Estrella Z. de Luna, no puede ser fundamento de una conclusión en este sentido, aun teniendo en cuenta la coincidencia de que este préstamo fué solicitado precisamente de una parte interesada en un asunto que estaba bajo la consideración del recurrente para su fallo. Esto, sin embargo, no le excusa completamente. Algo hay que imputarle en ello. Su posición en el hogar le permitía informarse de estas actividades de su señora e impedir las. Si no fué así, lo menos que puede decirse es que, por circunstancias de familia, el recurrente se halla en una situación en que no puede preservar y proteger la confianza que debe inspirar en su actuación oficial.

CARGO NO. 2

“Que en el asunto civil No. 8918 del Juzgado de Primera Instancia de Iloilo (R. G. No. 40875 de este Hon. Supremo Tribunal), titulado F. A. Uy Tam Sons & Co., contra Ricardo A. Luna y otro, cuya vista se hizo ante el entonces Juez Quirico Abeto, el recurrente sin revisar las pruebas de los demandados, dictó decisión condenando a éstos al pago de la suma de P81.00 y sus intereses legales, no obstante que el Hon. Juez Quirico Abeto, que lo conoció y antes de que el mismo asumiera el cargo de Secretario de Justicia, habia enviado al Juzgado de Primera Instancia de Iloilo, una decisión en la que se adjudicaba a dichos demandados todos los remedios que pidieran en su escrito de contestación y reconvencción, o sea condenando a la entidad demandada al pago de la suma de P8,267.55, sus intereses legales y las costas.”

“Que enterado de este hecho el abogado de los ya mencionados demandados, Sr. Manuel F. Zamora, entrevistose con el juez recurrente para recordarle del paradero de la decisión dictada por el entonces Hon. Juez Quirico Abeto, pero por toda contestación el recurrente sugirió a dicho abogado, que presentara una moción de reconsideración, como efecto del no haberse, se acompaña la declaración jurada del abogado Sr. Manuel F. Zamora, como Anexo “B”.

“Que mientras estaba pendiente de resolución por el recurrente la moción de reconsideración presentada por los demandados, su esposa, Sr. María de Paredes, con conocimiento y consentimiento del recurrente, pidió de los demandados la cantidad de P500.00. Para ganar dichos demandados consultaron con su abogado, estos pretextaron que no disponían de dinero y se le dijo que volviera otro día. El 31 de mayo de 1933, se apersonó en la causa de los demandados el padre político del recurrente, Sr. Francisco Gotera, llevando la carta Anexo “E”. (La carta Anexo E lleva el año 1932. No sé si se ha hecho propósito o por equivocación). Los demandados cumpliendo las instrucciones de su abogado entregaron al Sr. Gotera un cheque de P50.00 extendido a nombre del Juez Gerónimo Paredes. El Sr. Gotera exhibió un recibo de la referida cantidad de P50.00. Algunos días después, percatándose tal vez el recurrente que el cheque estaba a su nombre mandó devolver a los demandados, pero no se cuidaron de recoger el recibo firmado por el padre político del Juez recurrente. Se acompaña como Anexo “B” y “E” reproducciones fotostáticas de la carta y recibo mencionados.

“Y algunos días más tarde la petición de reconsideración sugierida por el mismo Juez recurrente fué denegada por el mismo.”

Siendo Juez de Primera Instancia de Iloilo el Hon. Quirico Abeto, presentése en aquel Juzgado una causa civil en que era demandante P. A. Uy Tam Sons & Co. y demandados Ricardo A. Luna y Estrella E. de Luna. Después de practicadas las pruebas en aquella causa y antes de que se dictara decisión en la misma, el Hon. Juez Quirico Abeto fué nombrado Secretario de Justicia, sucediéndole en aquel Juzgado el recurrente.

Se ha tratado de probar que el Hon. Juez Abeto, ya en Manila, como Secretario de Justicia, envió al recurrente un borrador de la decisión que pensaba dictar en aquella causa en favor de los demandados. El recurrente niega haber recibido esta carta. De todas maneras, esto es inmaterial, toda vez que la decisión que, según se dice envió al Hon. Juez Abeto no era más que un proyecto para ser sometido al recurrente por si era para él de interés conocer su punto de vista. No se envió para que fuera la decisión de la causa y el recurrente estaba en libertad de formar por su parte su propio criterio en el asunto. El hecho es que el recurrente dictó en aquella causa su propia decisión en contra de los demandados.

Se presentó petición de reconsideración de esta decisión y antes de que se resolviera por el recurrente, su señora solicitó de Estrella Z. de Luna, demandada en la causa, un préstamo de P200.00. Estrella Z. de Luna envió un cheque por valor de P50.00 a la señora del recurrente, expedido a nombre de éste, pero después fué devuelto a aquella sin cobrar. Según Estrella Z. de Luna, se la devolvió porque no cubría toda la cantidad solicitada, pero según la señora del recurrente, fué porque estaba expedido a nombre de éste.

Ultimamente el recurrente decidió aquella moción de reconsideración, denegándola. La causa vino en apelación a esta Corte y la decisión apelada fué revocada, fallándose en favor de los demandados.

La mera sospecha, fundada en la natural intimidad entre el recurrente y su señora, al efecto de que debía tener conocimiento del préstamo que ésta habia solicitado de Estrella Z. de Luna, no puede ser fundamento de una conclusión en este sentido, aun teniendo en cuenta la coincidencia de que este préstamo fué solicitado precisamente de una parte interesada en un asunto que estaba bajo la consideración del recurrente para su fallo. Esto, sin embargo, no le excusa completamente. Algo hay que imputarle en ello. Su posición en el hogar le permitía informarse de estas actividades de su señora e impedir las. Si no fué así, lo menos que puede decirse es que, por circunstancias de familia, el recurrente se halla en una situación en que no puede preservar y proteger la confianza que debe inspirar en su actuación oficial.

CARGO NO. 3

“Que en el asunto civil No. 8918 del Juzgado de Primera Instancia de Iloilo (R. G. No. 40875 de este Hon. Supremo Tribunal), titulado F. A. Uy Tam Sons & Co., contra Ricardo A. Luna y otro, cuya vista se hizo ante el entonces Juez Quirico Abeto, el recurrente sin revisar las pruebas de los demandados, dictó decisión condenando a éstos al pago de la suma de P81.00 y sus intereses legales, no obstante que el Hon. Juez Quirico Abeto, que lo conoció y antes de que el mismo asumiera el cargo de Secretario de Justicia, habia enviado al Juzgado de Primera Instancia de Iloilo, una decisión en la que se adjudicaba a dichos demandados todos los remedios que pidieran en su escrito de contestación y reconvencción, o sea condenando a la entidad demandada al pago de la suma de P8,267.55, sus intereses legales y las costas.”

“Que enterado de este hecho el abogado de los ya mencionados demandados, Sr. Manuel F. Zamora, entrevistose con el juez recurrente para recordarle del paradero de la decisión dictada por el entonces Hon. Juez Quirico Abeto, pero por toda contestación el recurrente sugirió a dicho abogado, que presentara una moción de reconsideración, como efecto del no haberse, se acompaña la declaración jurada del abogado Sr. Manuel F. Zamora, como Anexo “B”.

“Que mientras estaba pendiente de resolución por el recurrente la moción de reconsideración presentada por los demandados, su esposa, Sr. María de Paredes, con conocimiento y consentimiento del recurrente, pidió de los demandados la cantidad de P500.00. Para ganar dichos demandados consultaron con su abogado, estos pretextaron que no disponían de dinero y se le dijo que volviera otro día. El 31 de mayo de 1933, se apersonó en la causa de los demandados el padre político del recurrente, Sr. Francisco Gotera, llevando la carta Anexo “E”. (La carta Anexo E lleva el año 1932. No sé si se ha hecho propósito o por equivocación). Los demandados cumpliendo las instrucciones de su abogado entregaron al Sr. Gotera un cheque de P50.00 extendido a nombre del Juez Gerónimo Paredes. El Sr. Gotera exhibió un recibo de la referida cantidad de P50.00. Algunos días después, percatándose tal vez el recurrente que el cheque estaba a su nombre mandó devolver a los demandados, pero no se cuidaron de recoger el recibo firmado por el padre político del Juez recurrente. Se acompaña como Anexo “B” y “E” reproducciones fotostáticas de la carta y recibo mencionados.

“Y algunos días más tarde la petición de reconsideración sugierida por el mismo Juez recurrente fué denegada por el mismo.”

Siendo Juez de Primera Instancia de Iloilo el Hon. Quirico Abeto, presentése en aquel Juzgado una causa civil en que era demandante P. A. Uy Tam Sons & Co. y demandados Ricardo A. Luna y Estrella E. de Luna. Después de practicadas las pruebas en aquella causa y antes de que se dictara decisión en la misma, el Hon. Juez Quirico Abeto fué nombrado Secretario de Justicia, sucediéndole en aquel Juzgado el recurrente.

Se ha tratado de probar que el Hon. Juez Abeto, ya en Manila, como Secretario de Justicia, envió al recurrente un borrador de la decisión que pensaba dictar en aquella causa en favor de los demandados. El recurrente niega haber recibido esta carta. De todas maneras, esto es inmaterial, toda vez que la decisión que, según se dice envió al Hon. Juez Abeto no era más que un proyecto para ser sometido al recurrente por si era para él de interés conocer su punto de vista. No se envió para que fuera la decisión de la causa y el recurrente estaba en libertad de formar por su parte su propio criterio en el asunto. El hecho es que el recurrente dictó en aquella causa su propia decisión en contra de los demandados.

Se presentó petición de reconsideración de esta decisión y antes de que se resolviera por el recurrente, su señora solicitó de Estrella Z. de Luna, demandada en la causa, un préstamo de P200.00. Estrella Z. de Luna envió un cheque por valor de P50.00 a la señora del recurrente, expedido a nombre de éste, pero después fué devuelto a aquella sin cobrar. Según Estrella Z. de Luna, se la devolvió porque no cubría toda la cantidad solicitada, pero según la señora del recurrente, fué porque estaba expedido a nombre de éste.

Ultimamente el recurrente decidió aquella moción de reconsideración, denegándola. La causa vino en apelación a esta Corte y la decisión apelada fué revocada, fallándose en favor de los demandados.

mite al juzgado que ha vendido a su hija a un hombre. Como quiere usted que el juzgado le crea? R.—... (hora la testigo)... Señor juez; no tenía tampoco el propósito de venderla; yo esperaba que ella se conformaría con aquel documento.

JUZGADO.—Usted es una mujer sin conciencia; el juzgado no le puede creer a usted; usted es una mujer malvada; marsehe usted de aquí. Otro testigo.

Partes de la declaración de Soledad Espino son las siguientes: JUZGADO.—Habiendo usted descubierto eso, no cree usted acaso que lo que hizo su madre de usted era venderle a usted a un hombre?

R.—(hora la testigo)  
JUZGADO.—No ande usted tondeando al juzgado. Diga usted la verdad. Con lo que hizo su madre, no era acaso vender una hija por su madre a un hombre?

R.—No, señor; mi madre no me ha vendido a mi a ningún hombre. JUZGADO.—Como que no? Y por que pide usted entonces ahora su libertad o la anulacion de su matrimonio con Jose Arquerio si usted tiene la desfachatez de decir que usted no ha sido vendida por su madre?

R.—(hora la testigo)  
JUZGADO.—No ha notado usted que su madre de usted es una mujer tan mala que ni siquiera se inmutaba cuando declaraba en este asunto? Ni siquiera lloraba, como usted lo hace ahora cuando declaraba en este asunto.

JUZGADO.—No se sonría usted. De la anulacion de este matrimonio dependerá su felicidad de usted. Si ese matrimonio no se anula porque el juzgado no le crea a usted ni a su madre, será su desgracia de usted; y para convenir al juzgado es necesario que usted se porte como una mujer seria y honrada al menos. Tiene usted todavía ganas de sonreírse? O es que usted ha visto aquí en la sala de sesiones del juzgado a su novio que pretende su mano y por eso pide usted la anulacion de su matrimonio?

R.—No tengo novio aquí. JUZGADO.—Y que ganas tiene usted de alegrarse o de sonreírse, que no parece ser sino que aquellos llantos de usted ha sido una flocion para convencer al juzgado de que usted estaba realmente resentida? Tan pronto se sonrie usted, como hora. Esta usted loca?

En la causa Pueblo contra Solarte declaró un testigo llamado Ramon Montealegre, parte de cuya declaración es la siguiente: JUZGADO.—Cuantos viven ustedes en ese entresuelo?

R.—Melecio, Carlos, Florina y yo. JUZGADO.—Quien es esa Florina? Alguna bailarina de cabaret del Folies Bergere?  
R.—Sí, señor.  
JUZGADO.—Querida de usted verdad?

R.—Sí, señor juez.  
P.—Que pasó después?  
R.—Mi querida y mi hermano estaban aun acostados; esta Pilar se sentó en un extremo de la cama, y Pidong se me acercó y me dijo: “Es mi señora”, refiriéndose a Pilar; entonces mi querida me dijo: “Nene, acompáñame fuera, porque me voy a bañar.”

JUZGADO.—Y eso le dijo a usted su querida, la bailarina, para que el acusado pudiera disponer de la Pilar; hablé usted mas claro, y no ande usted jugando al juzgado, porque con esos bigotillos estilo Chaplin que usted lleva ya tiene bastante el juzgado; con que diga usted nada mas la verdad, señor juez.

R.—Estos después, salió mi hermano para echar aguas; después de bañarse mi querida, fui a tocar la puerta que se comunicaba a la cocina y la encontré cerrada, estando dentro Pidong y Pilar... Atisé entonces al traves de un agujero...  
JUZGADO.—A lo chino?  
R.—Sí, señor.

JUZGADO.—Y eso no demuestra acaso que usted le tenía mucha confianza a Pidong?  
R.—Entre los dos, puede ser; pero en lo que respecta a mi querida, no, señor.

JUZGADO.—Eso ya se sabe; pero el caso es que él es chauffeur; usted lo mismo; de modo que barbero, no cobra por la barba; usted y yo el mismo; por espíritu de cuerpo siquiera.

JUZGADO.—Usted puede traer acaso aquí al juzgado a esa querida de usted?

R.—Sí, señor juez.

R.—Si el Juzgado lo crea a traer. JUZGADO.—Debe ser Presidente de los Estados Unidos esa querida de usted. R.—No, señor, es una rina del Folies Bergere. JUZGADO.—Y cuando por ese trabajo? Tímesele

# En frente unido para combatir la orden de Quirino

## Manila Harbor Board cuestiona facultad del Secretario y dice es la que manda en la Terminal

El asunto de la proyectada terminación del contrato de Manila Terminal con el gobierno ha asumido una nueva importancia hoy cuando algunos funcionarios intimamente relacionados con el asunto han revelado la existencia de un plan entre todas las casas exportadoras e importadoras de Filipinas de intervenir directamente para impedir el proyecto anunciado por el Secretario de Hacienda, sosteniendo a la Manila Terminal y oponiéndose a la terminación del contrato.

## OTRO OBSTACULO EN LAS GRATIFICACIONES

### Hojas de servicio de muchos obreros y empleados se han quemado

El despacho de las gratificaciones a obreros y empleados de la ciudad, ha sufrido otro retraso por el hecho de que en 1926 se quemaron muchos viejos papeles y entre estos papeles estaban las hojas de servicio de centenares de obreros y empleados de la ciudad. Este hecho afecta a los no clasificados o examinados en el Servicio Civil, y el auditor de la ciudad, Santiago Ramos, para facilitar cada caso ha requerido de cada uno que presente un "affidavit" sobre su hoja de servicios debidamente firmada ante notario público. Se ha indicado que el despacho del retiro de empleados examinados, se hace sin dificultades, pero, si, el de aquellos cuyas hojas de servicios, han sido ya destruidas. En el departamento de hacienda de la ciudad, hay empleados que trabajan para el despacho hasta las seis de la tarde, sin compensación adicional, para facilitar hasta donde sea posible el pago de gratificaciones.

## Servicio de aguas para todos se propone Anonas

La urgencia de este proyecto según aclara el Sr. Anonas se debe al hecho de que el consumo diario de agua en Manila asciende a 50,000,000 de galones, mientras que el acueducto desde los filtros hasta San Juan solamente tiene una capacidad para 40,000,000 de galones. Con un reservorio de 30,000,000 hasta 40,000,000 en San Juan, el consumo de agua en Manila podrá ser fácilmente afrontada.

La necesidad de construir cuanto antes el nuevo reservorio se debe además al hecho de que el antiguo reservorio de San Juan requiere una pronta limpieza. El nuevo reservorio que se planea construir podrá reemplazar entretanto el antiguo que no está cubierto y por lo tanto no ofrece seguridades contra la formación de las bacterias. Además se cree que construyendo un reservorio más alto, en la forma de una torre, las aguas del depósito estarían sobre un nivel más alto y la presión en las tuberías sería muchísimo mayor y se podrá fácilmente proveer de agua a los edificios altos de la ciudad. El viejo reservorio, en cambio podrá ser usado solamente para reserva durante la temporada de calores.

Anonas anuncio igualmente que teniendo en cuenta las operaciones del distrito y su situación económica, se podrá esperar que hasta el año 1938, la empresa podrá redimir sus bonos por valor de P8,000,000 y de este modo podrá realizar una economía de medio millón de pesos al año, cantidad que podrá ser utilizada para la expansión del servicio de aguas y mejoramiento del mismo.

También forma parte de los planes del Metropolitano la idea de abandonar los depósitos de Montalban y los acueductos hasta Balara tan pronto como se termine la construcción del gran depósito de Ipo. Así el depósito de Montalban podrá ser utilizado en lo futuro para un servicio de regadío. Anonas dice también que el Distrito Metropolitano de Aguas podrá contar con suficiente ingreso, convirtiéndolo en depósitos en Montalban en servicio de riego para fertilizar las extensas regiones agrícolas de los alrededores.

La Junta Directiva de la Federación Junior de Clubs de Mujeres jóvenes, tendrá una reunión el sábado próximo 1.º de febrero en el cuartel general de la Federación Nacional de Clubs de Mujeres. Las miembros de la directiva son: Presidenta, Srta. Nelly X. Burgos, U. P.; Primera Vice-Presidenta, Srta. Librada Balmes, Instituto de Mujeres; Segunda Vice-Presidenta, Srta. Ana Araneta, Universidad del Centro Escolar; Secretaria, Srta. Natividad Laurel, Universidad del Centro Escolar; Tesorera, Srta. Adelaida Nepomuceno, Holy Angel Academy, de Angeles, Pampanga, y Miembros Srtas. Nenita Estrada, Tayabas High School; Alejandra Carreon, Meycauayan Institute, Bulacán; Leonora Ico, Mapua Institute y Gloria Bautista, Torres High School.

La Federación está organizando Junior Women's Clubs en todo el país, integrados por mujeres jóvenes, estudiantes o no, para ser ciudadanas activas y vitales entrenadas para afrontar los problemas de la vida y al mismo tiempo interesarse en las obras sociales y de bienestar general como ser maestras voluntarias para desterrar el analfabetismo, confeccionar ropas para personas pobres, formar clubs de la salud para niños que reciben alimento adecuado, y otras actividades más.

## DECLARACIONES SOBRE RENTAS, EL 2 DE MARZO

### Un recordatorio de Rentas Internas a corporaciones y a individuos

La presentación de las declaraciones de ingresos para fines de impuesto, tanto de individuos como de corporaciones, sociedades, compañías, cuentas en participación, asociaciones y compañías de seguros, correspondientes al año de 1935, debe hacerse en o antes del 2 de marzo, de 1936, pero el 1.º de marzo, que es el último día para la presentación de dichas declaraciones, ha caído este año en domingo.

El Administrador de Rentas Internas recuerda que los ciudadanos de Filipinas, sea cual fuere el sitio de su residencia, y extranjeros que viven en las Islas, tienen que presentar declaraciones de ingresos, si sus ingresos brutos de todas fuentes, han llegado a la suma de P4,000 o mas durante el año. Sin embargo, extranjeros que no viven en el país pero que reciben ingresos de fuentes que se hallan en el país, son requeridos a presentar declaraciones, no importa la cantidad de sus ingresos derivados del país.

Corporaciones, compañías y asociaciones que presentan sus declaraciones a base de un año fiscal previamente aprobado por el Administrador de Rentas Internas, son requeridas a presentar sus declaraciones dentro de sesenta días después del cierre de su año fiscal.

Cualquier individuo que no presente su declaración en o antes del 2 de marzo, a menos que haya sido autorizado por el Administrador de Rentas Internas a presentarla en una fecha posterior, estará su-

## Guingona volara a Davao con Generoso

El Director de la Oficina de Tribus no Cristianas, juez Teopisto Guingona ira mañana en aeroplano a Davao para inaugurar el campo de aterrizaje construido por el gobierno en dicha provincia.

Con el Director Guingona ira el Gobernador Sebastian Generoso de Davao que en la actualidad se encuentra en Manila. El aeroplano Stinson de la "Inaac" que conducirá a los pasajeros a Davao hara escala en Del Monte, Bukidnon, para recoger al Gobernador Antonio Rubin y ocho comerciantes de Bukidnon que también irán a Davao para asistir a la inauguración.

Cuando la comitiva llegue a Davao posiblemente a media tarde del mismo día, el Director Guingona inaugurara formalmente el aero-puerto. Un programa de ceremonias ha sido preparado por los funcionarios provinciales con motivo de esta ocasión.

El terreno utilizado para la construcción del aero-puerto de Davao fué donado al gobierno por algunos propietarios. El aero-puerto sera utilizado para fines militares y comerciales.

Después de inaugurar el campo de aviación el Director Guingona se quedara en Mindanao para inspeccionar las provincias de Bukidnon, Cotabato y Lanao y regresara a Manila el 8 de Febrero.

## Reunion de la pequeña federación el sabado

La Junta Directiva de la Federación Junior de Clubs de Mujeres jóvenes, tendrá una reunión el sábado próximo 1.º de febrero en el cuartel general de la Federación Nacional de Clubs de Mujeres.

Las miembros de la directiva son: Presidenta, Srta. Nelly X. Burgos, U. P.; Primera Vice-Presidenta, Srta. Librada Balmes, Instituto de Mujeres; Segunda Vice-Presidenta, Srta. Ana Araneta, Universidad del Centro Escolar; Secretaria, Srta. Natividad Laurel, Universidad del Centro Escolar; Tesorera, Srta. Adelaida Nepomuceno, Holy Angel Academy, de Angeles, Pampanga, y Miembros Srtas. Nenita Estrada, Tayabas High School; Alejandra Carreon, Meycauayan Institute, Bulacán; Leonora Ico, Mapua Institute y Gloria Bautista, Torres High School.

La Federación está organizando Junior Women's Clubs en todo el país, integrados por mujeres jóvenes, estudiantes o no, para ser ciudadanas activas y vitales entrenadas para afrontar los problemas de la vida y al mismo tiempo interesarse en las obras sociales y de bienestar general como ser maestras voluntarias para desterrar el analfabetismo, confeccionar ropas para personas pobres, formar clubs de la salud para niños que reciben alimento adecuado, y otras actividades más.

# Reformas en la Comision de Servicios

Con los planes de la reorganización de los juzgados de las islas pendientes de realización y que se espera se llevarán a cabo la semana que viene, una completa reorganización de la Comisión de Servicios Públicos también está en proyecto, según informes facilitados en los centros judiciales autorizados.

La propuesta reorganización de la Comisión tiene por objeto ampliar su jurisdicción y concederle mas facultades, incluyendo la asignación

del servicio de agentes. La actual organización de la Comisión adolece de la desventaja de mantener solamente una sola oficina en la Ciudad y no dispone de agencias que cooperen con la misma en provincias. Según la organización actual, todos los asuntos que tienen relación con la Comisión de Servicios Públicos en provincias tienen que ser traídos a Manila para ser juzgados aquí.

Debido a esta circunstancia, la Comisión se coloca generalmente en la apurada situación de no poder decidir con seguridad asuntos con los que no está familiarizada por haber surgido en provincias remotas donde las circunstancias de la vida no son del conocimiento de la Comisión. Una extensión del servicio de agentes hasta las provincias lejanas se cree que subsanará este defecto y dichos agentes podrán suministrar informes a la Comisión

respecto a las condiciones de vida y las costumbres de la localidad donde el asunto ha surgido.

La propuesta reorganización incluye igualmente el propósito de conceder mas poderes a la Comisión. Actualmente este tribunal de servicios públicos no tiene facultades para imponer multas o penas de prisión. La única facultad que se ha concedido a este tribunal está limitada a cancelar, revocar o suspender temporalmente los efectos de los certificados de conveniencia pública expedidos a las empresas de utilidad. De esta manera la Comisión está prácticamente atada puesto que si bien tiene la facultad de condenar las infracciones que se cometen en la operación de las empresas de utilidad no tiene, en cambio, facultades para imponer penas para castigar las infracciones.

Por otra parte los miembros de la comisión, comentando el plan de

facultar a los jueces de primera instancia en provincias de actuar sobre asuntos de utilidad pública, dicen que la realización de semejante proyecto sería la ruina de los fines por los cuales se ha creado la Comisión de Utilidad Pública.

La Comisión de Servicios, es mas

bien una entidad administrativa que judicial de tal manera que el conceder facultades para conocer de asuntos de utilidad a los juzgados no esta de acuerdo con los motivos que dieron lugar a la organización de la Comisión de Servicios Públicos.

**SERVICIO COMPLETO DE OPTICA**

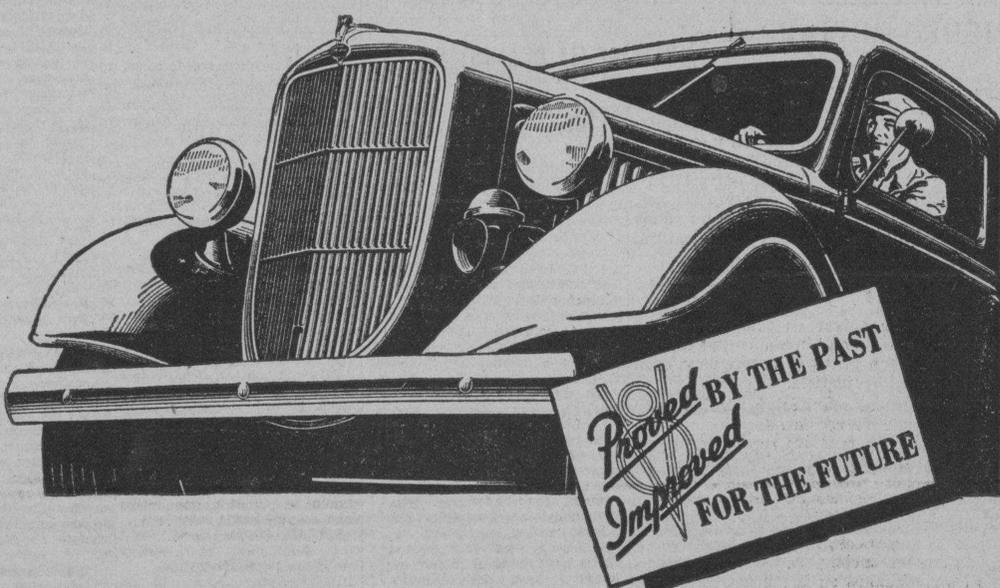


MANDE EXAMINAR SUS OJOS CIENTIFICAMENTE A OPTOMETRAS COMPETENTES REGISTRADOS en la

**VALENCIA OPTICAL CO.**

87 Escolta, Lyric Theater Bldg., Manila, Tel. 2-69-50  
Frente al Banco Nacional Filipino

# LOS NUEVOS CAMIONES FORD V-8 DE 1936



**TODOS** los que estan dedicados a la transportación comercial deberian ver los Nuevos Camiones Ford V-8 de 1936. Son nuevos en apariencia... nuevos modelos... nuevos diseños, mayor seguridad y eficiencia... y todavia más economicos que nunca.

## SE EXHIBIRAN EN MANILA

Y EN TODAS LAS SUCURSALES

Empezando el **SABADO, 1.º de FEBRERO**

No Dejen de Venir Para Ver Los **NUEVOS CAMIONES FORD V-8 DE 1936**

Puestos a prueba en el pasado y mejorados para el futuro

"Despues de Vender Servimos"

# Manila Trading & Supply Co.

ILOILO—CEBU—BACOLOD—BAGUIO—SAN PABLO—DAGUPAN—TARLAC—LEGASPI

Oficina Central y Salon de Exhibicion: **MANILA** Tel. 2-37-71

Port Area

**MAÑANA—ULTIMO DIA**  
**A Precios de Liquidacion Final**

Zapatos para Caballeros Valores hasta P21.00 P2.89—P4.89—P6.89	Zapatos para Señora Valores hasta P22.50 59c. P1.99—P2.99—P3.99—P4.99
--	--

Ahorre de 30% a 60% en **ARTICULOS PARA CABALLEROS**  
Corbatas — Pajamas — Sombreros — Gorras — Cinturones — Pañuelos

**Hamilton-Brown**  
109-11 ESCOLTA

Venta de Liquidación de Enero

**¿Se Traslada?**  
y quiere un servicio pronto y seguro?

Llamemos



Telefono **2-39-18**  
**MOLINA TRUCK**  
2138—Azcarraga—2138  
de la propiedad de y operado por  
Manila Yellow Taxicab Co., Inc.  
Tel. 5-69-54

**LA VANGUARDIA**  
 DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
 Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"  
 Directores Asociados

PEDRO ATUNARIO (Editorial) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.  
 Apartado de Correos No. 775  
 Teléfono 2-11-34 con comunicación en todos los departamentos.  
 Oficina en Nueva York: 35 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:  
 En Manila—al mes... ₱1.50  
 En el extranjero—al año... 40.00  
 En Provincias:  
 Al mes... 1.50  
 Trimestre... 4.50  
 Semestre... 8.00  
 Un año... 15.00  
 Sabatino—al año... 5.00  
 (Pago Estrictamente por Adelantado)

## LOS CHINOS SE Oponen AL PLAN DE KOKI HIROTA

Las figuras intelectuales del Norte dicen que "hasta la muerte se opondrán"

(De la "Associated Press")  
 Peiping, 29 de enero.—Los intelectuales del Norte de China se han declarado este día opositores al plan japonés de ajustar las relaciones sino-japonesas.

Los intelectuales han significado su oposición inequívoca al reciente discurso del ministro del Exterior del Japon, Koki Hirota, ante el parlamento japonés, el cual dijo que es necesario reconocer el estado de Manchukuo, como el primer paso para el ajuste final de las relaciones entre los dos países.

En un telegrama circular enviado a toda China este día, la Asociación de Peiping para la Salvación Cultural Nacional, compuesta de catedráticos universitarios y primeras figuras literarias, han dicho que el programa chino Hirota "de no ser más que un plan que tiende a reducir a China al status de una colonia, y aceptarlo significaría no solo ceder diez provincias norteñas, sino también permitir a la caballería enemiga invadir el país hasta que nosotros nos convirtamos en una nación sojuzgada. Acepte o no Nanking el programa de Hirota, el pueblo chino se opondrá a él hasta la muerte."

Además del reconocimiento de Manchukuo como un estado separado, Hirota insinuó que en el reajuste de las relaciones sino-japonesas, era necesario que China suprimiera todas las actividades anti-japonesas y se combinase con Japon para combatir "el peligro rojo."

## NOTAS EDITORIALES

### A BALA RASA

A juzgar por el discurso del Secretario Wallace, de Agricultura, atacando fuertemente la reciente decisión de la Corte Suprema federal que dispone el reintegro de la suma de \$200,000,000 de impuestos de utilización a los fabricantes de Louisiana, la campaña política presidencial de este año será una campaña de "knock down", como dijo Mr. Farley.

¿No cree el lector que es tirar con bala rasa cargada de dinamita, eso de que un hábil Secretario de Agricultura califique la decisión del más Alto Tribunal de la república de "robo legalizado, el más grande?"

### PIEDRA MILIAR

EL Jefe ejecutivo de las Islas ha marcado con su decisión en el caso del Juez Gerónimo Paredes, una piedra miliar. Es una clarividencia la suya, muy luminosa, que alumbrará la base sobre que descansan el orden, la paz y la felicidad de la sociedad humana. Sin esa base todo se derrumba.

La decisión señala la distancia que existe entre la justicia en abstracto, susceptible de variadas interpretaciones, y la justicia, como un acto positivo que establece un sólido precedente que sirve de guía incorruptible a la judicatura, en el presente y en el porvenir.

Cuatro características muy sobresalientes ofrece la decisión del Jefe ejecutivo:  
 Primera. Su resistencia a entrar en compromiso con el mal, cuando se trata de un asunto fundamental, que en sus alcances, afecta de un modo grave al prestigio y buen nombre de nuestros tribunales de justicia.

Segunda. Su tesón moral al manifestar públicamente que no está obligada a seguir la recomendación de nuestra Corte Suprema, cuya fuerza persuasiva reconoce, cuando a su juicio, "el interés público quedará mejor servido" tomando una acción distinta, pero ejemplar.

Tercera. Su esperanza puesta de manifiesto en la decisión, de que toda demora en las investigaciones de esta índole (que han durado 18 meses casi), no debe repetirse en el futuro, bajo ninguna circunstancia, para mantener a cualquier precio la fé de los ciudadanos en la administración de justicia.

Cuarta. La idea de que la justicia se debe administrar con respeto y consideración humana a los sentimientos de los acusados, y la dignidad necesaria en el lenguaje, compatible con la reverencia que debe inspirar el santuario de la justicia.

Con estas características, no puede haber con seguridad ninguna flaqueza humana, que no se sienta refrenada en su conducta cuando se vea sujeta a tentaciones que pudieran mancillar el honor de nuestros tribunales.

Las buenas virtudes quedan fortalecidas moralmente, la integridad del carácter se santifica, las malas influencias de familia son públicamente condenadas, y el prestigio y la honradez de nuestra administración de justicia quedan consagrados como un dogma ante los ojos de propios y extraños, ganando su confianza.

### SE HA REANUDADO LA CONFERENCIA NAVAL

Lord Monsell propone un plan de limitación que las otras potencias aceptan

(De la Agencia Reuter)  
 Londres 29 de enero.—Lord Monsell, jefe delegado inglés, ha formulado sugerencias concretas para la limitación de la dimensión de los barcos de guerra, este día al reanudarse la conferencia naval, cuyas sesiones habían sido suspendidas en respeto a la memoria del Rey Jorge V.

Las sugerencias de Lord Monsell son:  
 1. Limitar los barcos de guerra a un maximum de 35,000 toneladas con cañones de calibre 16 pulgadas, y una posible reducción de 3,000 toneladas;  
 2. Limitar los portaviones a 22,000 toneladas con cañones de 6.1 pulgadas;  
 3. Limitar los cruceros de la clase "B" a 7,500 toneladas a 8,000 toneladas con cañones de 6.1 pulgadas, y el cese temporal en la construcción de cruceros de 10,000 toneladas; y  
 4. Limitar los submarinos a 2,000 toneladas con cañones de 5.1 pulgadas.

Para poder coonestar con la situación especial de Francia e Italia, que tienen destructores más grandes que lo prescrito por los tratados anteriores, Monsell ha sugerido que "los cruceros y destructores de la clase "B" fueran colocados dentro de una categoría conjunta.

Los Estados Unidos, Francia e Italia han aceptado este plan como una base para las discusiones, pero Francia e Italia están demandando navios de combate más pequeños, habiendo sugerido la primera un límite de 25,000 toneladas. Norman Davis, delegado americano también sugiere que la vida de un barco de guerra sea extendida a 26 años.

La próxima reunión del primer comité tendrá lugar el viernes, en que va a recibir el informe del subcomité técnico que ha estado estudiando la cuestión de las notificaciones por adelantado de los programas de construcción naval.

America, Francia e Italia aceptan el plan Monsell

(De la "Associated Press")  
 Londres, 29 de enero.—Los representantes de los Estados Unidos, Francia e Italia han aceptado, según informes, como una base de discusión solamente, la sugerencia inglesa para la limitación de las grandes armadas mundiales.

Una fuente autorizada ha declarado que la delegación inglesa a la conferencia naval había preparado una lista de las dimensiones máximas a que deben limitarse sus navios de guerra y armamentos.

Norman Davis, embajador general en Europa y jefe de la delegación americana a la conferencia naval, ha declarado ante sus colegas que América desearía ver extendida la vida de los navios de guerra de los actuales 20 años a 26.

Cuatro potencias, Gran Bretaña, Estados Unidos, Francia e Italia, han proseguido la conferencia naval aun con la retirada de la delegación japonesa, acudida por el almirante Osami Nagano, por haber sido retirada su demanda de paridad naval.

### MEUERE UNA PALOMA QUE EN LA GUERRA PERDIO UNA PIERNA

(De la Agencia Reuter)  
 Honolulu, 28 de enero.—Una paloma mensajera que perdió una pierna en acción en Francia durante la gran guerra, ha muerto aquí este día a la edad de 17 años y once meses.

La paloma que se llamaba "John Silver" voló con las fuerzas americanas y fue herida mientras portaba un mensaje desde el frente Meso-Argona. Paso por entre un barrage de granadas, que destruyeron su pierna derecha, hiriendole el cuerpo además.

El ave, no obstante, prosiguió su vuelo y entregó el mensaje. Después fue curada y devuelta a América.

En 1921 fue traída a Hawaii donde fue colocada en la "lista de los retirados," en Schofield Barracks. Ahora, muerta, está enviada al Museo Aeronáutico de Wright Field, Dalton, Ohio.

## Chiang Kai-shek procura consolidar su posición

(De la "Associated Press")  
 Nanking, 27 de enero.—El General Chiang Kai-shek no pierde tiempo consolidando su posición recientemente ganada, como dictador virtual de China.

Nanking se está convirtiendo en capital verdadera de China, en vez de ser puramente nominal, como resultado de la llegada de Kai-shek aquí para asumir el cargo de Premier, en sustitución de Wang Ching-wei.

Durante varios años el centro real del poder en China ha sido siempre allí donde el general Chiang ha establecido sus cuarteles, a veces era Nanchang, a veces Wuchang y, por último, Chungking. Raras veces visita Nanking.

Ahora que el General Chiang está desempeñando los puestos básicos en los ramos militar, ejecutivo y de partidista del gobierno, se cree que va a instalar en Nanking sus cuarteles permanentes.

Ya los organos principales del gobierno están trasladándose aquí, las defensas de la ciudad están reforzándose y se está estableciendo la base militar más poderosa de la nación. La Oficina Nacional de Aviación, que domina el desenvolvimiento rápido de la escuadra aérea militar china, también se está trasladando aquí desde Nanchang. Esta es otra indicación de la intención del General Chiang de consolidar sus poderes en la capital de la nación.



CHIANG KAI-SHEK

## Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

### ALEMANIA

Supresion de noticias anti-judios durante la proxima olimpiada

(De la Agencia Reuter)  
 Berlin, 29 de enero.—Para evitar una mala impresión entre los visitantes extranjeros, las autoridades nazis en Bavaria han ordenado la supresion durante el periodo de la olimpiada de invierno, de todos los carteles y noticias anti-judías, incluyendo aquellas que prohíben la entrada de los judíos en los hoteles, restaurantes y cafés.

Se prohíbe a los periódicos la publicación de "incidentes" que afecten a extranjeros o judíos.

Sin miedo se proseguirá la campaña anti-semitica

(De la Agencia Reuter)  
 Berlin, 29 de enero.—Hans Frank, ministro nazi sin cartera, ha declarado este día que Alemania continuará su campaña anti-semitica sin miedo a las consecuencias que pudiera producir.

Dijo que "no nos importa lo que el mundo diga sobre nuestra legislación judía."

Frank ha formulado sus declaraciones ante el Consejo Económico de la Academia Alemana.

Mientras tanto, los caudillos judíos en el mundo están dando pasos para un exodo general de la raza judía de Alemania.

### ESTADOS UNIDOS

Wallace formula planes para recobrar los \$200,000,000

(De la "Associated Press")  
 Washington, 29 de enero.—El Secretario de Agricultura Henry Wallace ha declarado este día que, según el nuevo programa de subsidio agrícola, se espera poder utilizar 300,000,000 de acres de terreno para la producción intensa, habilitándose para las cosechas para la conservación del suelo.

El Secretario ha manifestado a los periodistas que los Departamentos de Agricultura y Justicia están elaborando planes para recobrar para el gobierno \$200,000,000 en el impuestos de utilización reintegrados a los fabricantes por orden de la Corte Suprema de los Estados Unidos.

La Corte Suprema ha desbaratado recientemente la AAA declarandola anti-constitucional.

Roosevelt pide dinero para pagar los bonos

(De la "Associated Press")  
 Washington, 29 de enero.—El Presidente Roosevelt ha pedido del congreso que vote la cantidad de \$2,249,178,474.00 para poder afrontar los gastos en que va a incurrir el gobierno en virtud de la ley que autoriza el pago de las bonificaciones.

Los fondos se emplearán para el pago de las bonificaciones a los veteranos de la guerra mundial. Los certificados ajustados de servicios, hoy en poder de los ex-soldados, serán hechos efectivos en bonos pequeños de \$50.00 redimibles inmediatamente.

La cámara y el senado aprobaron el nuevo sistema de bonificación por encima del veto del presidente.

### SIRIA

Seis muertos en otros disturbios nacionalistas

(De la Agencia Reuter)  
 Beirut, 29 de enero.—Después de una semana de disturbios, en que cuatro personas perecieron en Damasco y dos en Aleppo, se ha restablecido el orden en toda Siria. Los disturbios fueron causados por la agitación nacionalista contra el gobierno.

Los gendarmes pasaron ciertas dificultades antes de poder restablecer el orden, pues había niños frente a los manifestantes.

Aleppo está ahora otra vez normalizada y los bazares han vuelto a abrirse. Damasco también está quieto, aunque los bazares continúan cerrados.

## Bailarinas chinas en huelga quedan sustituidas por niponas en Shanghai

(De la "Associated Press")  
 Shanghai, 25 de enero.—Las bailarinas de pago coreanas en uno de los más elegantes clubs nocturnos de Shanghai han organizado un movimiento para mejorar la situación de las legiones de bailarinas de salón.

Veintisiete de estas se declararon en huelga porque una de ellas había sido insultada por un extranjero patrocinador del club en que trabajaban. El dueño llamo inmediatamente a un grupo de japonesitas atraentes, como esquilones. Pero este paso provocó fuertes críticas de la prensa japonesa, la cual acusó a las bailarinas sustitutas de "manchar el prestigio de la comunidad japonesa."

Un periódico japonés señaló que casi todas las huelguistas estaban casadas con filipinos y demandaron la "expulsion de los cornetines y tamborileros filipinos en los salones de baile."

Los periódicos y organizaciones de reforma piden a las autoridades zaron su pierna derecha, hiriendole el cuerpo además.

El ave, no obstante, prosiguió su vuelo y entregó el mensaje. Después fue curada y devuelta a América.

En 1921 fue traída a Hawaii donde fue colocada en la "lista de los retirados," en Schofield Barracks. Ahora, muerta, está enviada al Museo Aeronáutico de Wright Field, Dalton, Ohio.

### 109 MANCHUKUANOS SE PASAN A LOS SOVIETS

Dan muerte a cuatro oficiales nipones rebeldes contra la invasión de Manchuria

(De la Agencia Reuter)  
 Moscú, 29 de enero.—La agencia noticiera Tass ha dado cuenta este día desde Khabarovsk que un destacamento de 109 soldados manchukuanos se ha rebelado contra la invasión nipona de Manchuria, y ha cruzado el territorio soviético en la región de Grodekov, después de dar muerte a cuatro oficiales japoneses.

Los informes dicen que los manchukuanos, encabezados por el teniente Ho Ginka, han pedido albergue a los soviets, habiendo sido desarmados a internados. No se menciona el nombre del lugar donde estallo la rebelión.

Despachos soviéticos procedentes de Ulanbator dicen que seis soldados manchukuanos entraron en Mongolia el domingo pasado, pero que se retiraron después de un combate con un puesto de avanzada de la frontera mongólica. No ha habido bajas. Antes de la contienda, se dice que los soldados japoneses y manchukuanos suprimieron signos de la frontera mongólica.

Los "incidentes" en la frontera manchukuanos-mongólica, que han provocado contra-advertencias de Mongolia y del Japon, han seguido multiplicándose durante el mes anterior. Los observadores califican de muy delicada la situación, en Mongolia y de la dominación japonesa de Manchukuo.

### Otra compañía, en favor del impuesto

(De la "Associated Press")  
 San Francisco, 29 de enero.—La Fish Beak Soap Company ha enabaldado este día acción judicial en la corte federal, pidiendo una orden de recaudación del impuesto de sisa sobre el aceite de coco de Filipinas, que es legal, según se alega.

La compañía dice haber pagado \$9,705 en impuesto de sisa desde el mes de mayo de 1934.

### Pocos chinos aun se han hecho cristianos

(De la "Associated Press")  
 Lanchow, Kansu, 27 de enero.—A pesar de los incantes trabajos de las misiones, el cristianismo tiene menos seguidores que cualquiera de las otras religiones principales representadas en esta provincia del oeste de China.

En un estudio hecho por el gobierno se indica que solo 5,699 de los 6,000,000 de habitantes de la provincia, son cristianos.

El budismo está al frente de todas las religiones con 654,000 miembros.

## EN CAIRO SALEN HERIDOS OTROS 50 ESTUDIANTES

La policía emplea un método nuevo para identificar a los revoltosos

(De la Agencia Reuter)  
 Cairo, 29 de enero.—Cincuenta estudiantes y varios policías han resultado heridos en un encuentro que estallo esta mañana otra vez y que todavía continua en varios distritos. Algunos calculos particulares fijan en ciento las bajas estudiantiles, pero esto no ha sido confirmado en los centros oficiales.

El disturbio surgió cuando la policía, que formaba un cordón alrededor de los estudiantes manifestantes en el Colegio de Entrenamiento de Jecques en el distrito de Kasr-el-Nil, fue atacada por los estudiantes desde la retaguardia con piedras y bombas. La policía respondió con unos disparos al aire libre, y por último, los estudiantes emprendieron el regreso a sus casas. Mientras tanto, el colegio ha quedado temporalmente suspendido.

La policía ha empleado este día una manera nueva de identificar a los estudiantes revoltosos. Usando regadoras de mano, esparció un líquido inofensivo de color entre las turbas. El líquido manchaba las ropas, con lo que la policía logro seleccionar a los revoltosos despues del disturbio.

Las tropas siguen guardando los edificios educacionales en Cairo y los lanceros egipcios están patrullando la ciudad, mientras que las huelgas escolares están difundiéndose a los pueblos.

## NOTICIAS DE ESPAÑA

Solo en Madrid hay 116 escuelas cerradas.—Crédito de cuatro millones pesetas para los hijos de reclusos

(De la "Associated Press")  
 MADRID, enero.—La República Española, desde el principio, ha dado un impulso tal al movimiento correspondiente así a las ansias de suprimir el tismo, que en la capital de España cuentan los grupos escolares y 116 escuelas, con un total de sesenta y tres.

74 de los grupos escolares son nacionales y los otros 14 municipales. Las escuelas son todas nacionales menos una, que es municipal.

De las 1178 clases 477 son de niños, 478 de niñas, 187 de parvulos y 36 maternales o de iniciación.

En todas las provincias españolas se están construyendo continuamente grupos escolares de acuerdo con el sistema moderno de edificación que prescribe mucha luz, ventilación y amplitud.

Chapaprieta tiene

un plan benéfico  
 Madrid, enero.—El Sr. Chapaprieta, primer Director de la República Española, ha presentado al Consejo de Ministros un proyecto de ley para el crédito extraordinario de 4,000,000 de pesetas para la construcción de los edificios de los hijos de reclusos que están en su compañía.

Madrid, enero.—El Sr. Chapaprieta, primer Director de la República Española, ha presentado al Consejo de Ministros un proyecto de ley para el crédito extraordinario de 4,000,000 de pesetas para la construcción de los edificios de los hijos de reclusos que están en su compañía.

## TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interés. Los articulos de la TRIBUNA LIBRE se hacen solidarios de la línea de política que en tales articulos expresen sus autores.

### ¿Hasta cuando habra injusticia?

Por GASTON MONTERO

Vamos a llamar en este artículo la atención de los Honorables Artículos y Concejales de la ciudad de Manila, ciudad llamada en cierta ocasión "la mejor gobernada del mundo". Pero, la persona que ha tenido la ocurrencia de propagar este chiste sobre "la ciudad mejor gobernada del mundo" tal vez se refería al Dewey Boulevard, a la Avenida P. Burgos, a la Avenida Taft y a otras avenidas en donde se pasean y residen los seres felices de la urbe. Algunas calles de esta localidad no han tenido siquiera el honor de ser visitadas por nuestros concejales ni por nuestro Alcalde, porque de lo contrario, procurarían remediar la situación.

Allí tenéis a ciertos individuos que creen ser dueños de toda la calle. Pasead por las calles de San Lázaro, Orquieta, Dapitan, Zurbano y Requenses y veréis a los caballeros atados en las aceras de las calles y el desgraciado que va andando y sudando el kulo, tiene que ir en medio de la calle con lluvia o con sol, so pena de recibir una coza del caballo de la acera.

Pasad por la calle Padre Faura de la Ermita y también veréis que la Calle Electric tiene ocupada toda la calle con los automóviles que tiene en reparación. Y el peaton tiene que andar en medio de la calle por que las aceras se encuentran ocupadas por los automóviles. Acaso algunos de estos coches pertenezcan a algunos pocos gordos y sea la razón por que los policías de guardia se cruzan de brazos olvidando sus deberes para sus concluidanos. A no ser que ese taller tenga un permiso especial del municipio para ocupar la acera de la calle Padre Faura, no vemos la razón del por qué debe continuar este estado de cosas.\*

A cien metros de ese taller se encuentran otro taller de reparaciones de automóviles, estación de gasolina, etc. Pero hasta ahora no hemos visto un solo coche de este otro taller en medio de la calle amenazando la vida de los transeúntes. Porque no solamente constituye una molestia para los que van a pie sino es una constante amenaza a los que se empeñan en pasar por la acera. Y parece que las aceras se han hecho para los pies y no para las ruedas.

Otra anomalía, otra calamidad que hemos encontrado en esta "ciudad mejor gobernada del mundo" es el hecho de que los "hagados" tienen demasiados amigos. Una tarde, hemos presenciado una escena, y es una verdadera lástima que no hemos tenido la suerte de apuntar los nombres, mientras que el Mahometismo ocupa el segundo lugar con 217,000 seguidores. Hasta el Taoísmo, con sus 31,000 devotos, está al frente del Cristianismo.

## Las Señales de Edad comienzan debajo de la piel

ARRUGAS  
 TOSQUEDAD  
 ESPINILLAS  
 SEQUEDAD  
 TEJIDOS FLOJOS

Desgaste del cutis interior—pérdida de fuerza, falta de grasas.  
 Empeorada por los poros tupidos y limpieza incompleta.  
 Resultado de secreciones que obstruyen los poros.  
 Debido, con frecuencia, a escases de aceites.  
 Causados por circulación deficiente y degeneración fisiológica de los músculos.

¿Si Ud. pudiera ver debajo de la piel!

Infinidad de pequeñas fibras, nervios y tejidos grasos y tejidos musculares, glándulas sebáceas y sudoríficas. Si estas pierden su acción, ¡cuidado con los defectos del cutis!

PARA conocer el origen de los defectos del cutis, es necesario ver debajo de la piel. Allí se encuentran los flaqueos tejidos, a mermar la circulación y de las glándulas acuosas.

Para evitar estas faltas hay que prestar especial atención al cutis interior. La Cold Cream Pond's es la crema que penetra en los poros de los tejidos y a estimular la acción de las glándulas que flaquean.

Devuelva la tersura satinada al cutis, alisar las arrugas y acaba con las espinillas y otros defectos. Use la Cold Cream Pond's de noche, para desalojar las impurezas y estimular la circulación. ¡Le dará un aspecto juvenil de día como base ideal para el polvo.

MUESTRAS GRATIS: Llame y envíe el cupón para recibir gratis una muestra de la Cold Cream Pond's y del polvo nuevo Pond's.

Dodge & Seymour, Ltd., P. O. Box 1345, Manila, P. I.  
 Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_

● La Cold Cream Pond's limpia enteramente. Remedia los defectos de la piel.  
 \*Mars Registrada. 1035. Pond's Extract Company

## Bujias Champion

Cambie de Bujias cada 10,000 Millas

Bujias Champion Distribuidas por BACHRACH MOTOR CO. Manila

35 N. Domingo San Juan  
**JOSE MATTI**  
 Relojero  
 Con garantía de un año compone toda clase de relojes, cronómetros, barómetros y toda máquina de precisión.

# PAGINA SOCIAL

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas  
Teléfono 5-45-20

Por el Dr. Victor Sevilla, ha sido sometida a una delicada operación de la vista en el Hospital San Juan de Dios, la Sra. Da. Vicenta Vda. de Pardell.

En el Hospital Español de Santiago, ha sido operado de apendicitis, Agustín Boquer y Ramírez, hijo menor de la Sra. Vda. de Daniel Boquer.

### PERSONALES

Octavio Marqués, hijo del Sr. Antonio Marqués, de Lucena, fué bautizado el domingo pasado, 27 del actual. Apadrinaron al nuevo cristiano el Padre Espeleta y la Sra. Belen Argüelles.

La Sra. Elvira Bocobo dará una cena mañana en su residencia, en honor de George Hauser, que se encuentra de paso en Manila. George es hijo de Mr. y Mrs. Otto Hauser, de Ohio.

En celebración de un acontecimiento familiar, el Sr. Máximo Avellanosa obsequió a un grupo de sus amistades con una cena anoche, en su residencia en Bilibid Viejo, 1629.

La Sra. Patrocinio Díaz, de Santa Rosa, Nueva Ecija, celebró su cumpleaños ayer con un 'party' familiar en su residencia en Manila, en la calle Pavia, Tondo.

### "Cocktail party"

Las hermanas Rivera, Josefina y Finna, darán un cocktail party el sábado próximo en los jardines de Gil de Montes, calle Peñafrancia, Paco.

amenizara el baile. Una de las principales organizadoras es la señorita Renee Abella, miembro de la familia Abella, de Camarines. La Sra. Abella es muy conocida en nuestros círculos sociales.

## UNA NOCHE DE GALA

El día 11 de febrero será un día memorable para el teatro español en Filipinas. Por primera vez en los anales teatrales de Manila, en dicho día el público aficionado al arte de gozar de las delicias de una función netamente mexicana que en honor del Presidente Quezon, ofrece el Consul Honorario de Méjico en Manila, Sr. Alfredo Carmelo.

Este fastuoso drama que es hoy considerado una de las obras cumbres del famoso poeta español, el estreno el Circolo Escenico hace algunos años con resonante éxito mereciendo calurosos aplausos de los críticos y aficionados que asistieron a la función.

La obra que es fantástica, tiene escenas admirables en que el truco es necesario para darle el efecto escénico requerido por la fantasía del autor. Por esta razón se vieron obligadas las autoridades del Circolo a prohibir las visitas en el escenario durante el tiempo que duro la función.

La lectura de la obra tuvo lugar el Martes por la tarde en la residencia de los Señores de Liangson. El acto fué precedido de un suculento "buffet", preparado por la señora de la casa, Da. Eulalia O. de Liangson, en obsequio a los intérpretes de la obra y demás miembros del Circolo.



Señora ISABEL C. DE IRURETA-GOYENA, una de las principales interpretes de "Querer Ranchero".

La obra que es fantástica, tiene escenas admirables en que el truco es necesario para darle el efecto escénico requerido por la fantasía del autor. Por esta razón se vieron obligadas las autoridades del Circolo a prohibir las visitas en el escenario durante el tiempo que duro la función.

La lectura de la obra tuvo lugar el Martes por la tarde en la residencia de los Señores de Liangson. El acto fué precedido de un suculento "buffet", preparado por la señora de la casa, Da. Eulalia O. de Liangson, en obsequio a los intérpretes de la obra y demás miembros del Circolo.

La obra que es fantástica, tiene escenas admirables en que el truco es necesario para darle el efecto escénico requerido por la fantasía del autor. Por esta razón se vieron obligadas las autoridades del Circolo a prohibir las visitas en el escenario durante el tiempo que duro la función.

## "El Pavo Real" para la función de San Beda

La Junta Directiva del Circolo Escenico anunció oficialmente esta mañana que el drama seleccionado para la función de gala a beneficio de la Iglesia de San Beda, es "El Pavo Real" del poeta nacional de España D. Eduardo Marquina.

Este fastuoso drama que es hoy considerado una de las obras cumbres del famoso poeta español, el estreno el Circolo Escenico hace algunos años con resonante éxito mereciendo calurosos aplausos de los críticos y aficionados que asistieron a la función.

La obra que es fantástica, tiene escenas admirables en que el truco es necesario para darle el efecto escénico requerido por la fantasía del autor. Por esta razón se vieron obligadas las autoridades del Circolo a prohibir las visitas en el escenario durante el tiempo que duro la función.

La lectura de la obra tuvo lugar el Martes por la tarde en la residencia de los Señores de Liangson. El acto fué precedido de un suculento "buffet", preparado por la señora de la casa, Da. Eulalia O. de Liangson, en obsequio a los intérpretes de la obra y demás miembros del Circolo.

La obra que es fantástica, tiene escenas admirables en que el truco es necesario para darle el efecto escénico requerido por la fantasía del autor. Por esta razón se vieron obligadas las autoridades del Circolo a prohibir las visitas en el escenario durante el tiempo que duro la función.

La lectura de la obra tuvo lugar el Martes por la tarde en la residencia de los Señores de Liangson. El acto fué precedido de un suculento "buffet", preparado por la señora de la casa, Da. Eulalia O. de Liangson, en obsequio a los intérpretes de la obra y demás miembros del Circolo.

La obra que es fantástica, tiene escenas admirables en que el truco es necesario para darle el efecto escénico requerido por la fantasía del autor. Por esta razón se vieron obligadas las autoridades del Circolo a prohibir las visitas en el escenario durante el tiempo que duro la función.

La lectura de la obra tuvo lugar el Martes por la tarde en la residencia de los Señores de Liangson. El acto fué precedido de un suculento "buffet", preparado por la señora de la casa, Da. Eulalia O. de Liangson, en obsequio a los intérpretes de la obra y demás miembros del Circolo.

La obra que es fantástica, tiene escenas admirables en que el truco es necesario para darle el efecto escénico requerido por la fantasía del autor. Por esta razón se vieron obligadas las autoridades del Circolo a prohibir las visitas en el escenario durante el tiempo que duro la función.

La lectura de la obra tuvo lugar el Martes por la tarde en la residencia de los Señores de Liangson. El acto fué precedido de un suculento "buffet", preparado por la señora de la casa, Da. Eulalia O. de Liangson, en obsequio a los intérpretes de la obra y demás miembros del Circolo.

La obra que es fantástica, tiene escenas admirables en que el truco es necesario para darle el efecto escénico requerido por la fantasía del autor. Por esta razón se vieron obligadas las autoridades del Circolo a prohibir las visitas en el escenario durante el tiempo que duro la función.

La lectura de la obra tuvo lugar el Martes por la tarde en la residencia de los Señores de Liangson. El acto fué precedido de un suculento "buffet", preparado por la señora de la casa, Da. Eulalia O. de Liangson, en obsequio a los intérpretes de la obra y demás miembros del Circolo.

La obra que es fantástica, tiene escenas admirables en que el truco es necesario para darle el efecto escénico requerido por la fantasía del autor. Por esta razón se vieron obligadas las autoridades del Circolo a prohibir las visitas en el escenario durante el tiempo que duro la función.

La lectura de la obra tuvo lugar el Martes por la tarde en la residencia de los Señores de Liangson. El acto fué precedido de un suculento "buffet", preparado por la señora de la casa, Da. Eulalia O. de Liangson, en obsequio a los intérpretes de la obra y demás miembros del Circolo.

La obra que es fantástica, tiene escenas admirables en que el truco es necesario para darle el efecto escénico requerido por la fantasía del autor. Por esta razón se vieron obligadas las autoridades del Circolo a prohibir las visitas en el escenario durante el tiempo que duro la función.

La lectura de la obra tuvo lugar el Martes por la tarde en la residencia de los Señores de Liangson. El acto fué precedido de un suculento "buffet", preparado por la señora de la casa, Da. Eulalia O. de Liangson, en obsequio a los intérpretes de la obra y demás miembros del Circolo.

La obra que es fantástica, tiene escenas admirables en que el truco es necesario para darle el efecto escénico requerido por la fantasía del autor. Por esta razón se vieron obligadas las autoridades del Circolo a prohibir las visitas en el escenario durante el tiempo que duro la función.

La lectura de la obra tuvo lugar el Martes por la tarde en la residencia de los Señores de Liangson. El acto fué precedido de un suculento "buffet", preparado por la señora de la casa, Da. Eulalia O. de Liangson, en obsequio a los intérpretes de la obra y demás miembros del Circolo.

La obra que es fantástica, tiene escenas admirables en que el truco es necesario para darle el efecto escénico requerido por la fantasía del autor. Por esta razón se vieron obligadas las autoridades del Circolo a prohibir las visitas en el escenario durante el tiempo que duro la función.

La lectura de la obra tuvo lugar el Martes por la tarde en la residencia de los Señores de Liangson. El acto fué precedido de un suculento "buffet", preparado por la señora de la casa, Da. Eulalia O. de Liangson, en obsequio a los intérpretes de la obra y demás miembros del Circolo.

La obra que es fantástica, tiene escenas admirables en que el truco es necesario para darle el efecto escénico requerido por la fantasía del autor. Por esta razón se vieron obligadas las autoridades del Circolo a prohibir las visitas en el escenario durante el tiempo que duro la función.

La lectura de la obra tuvo lugar el Martes por la tarde en la residencia de los Señores de Liangson. El acto fué precedido de un suculento "buffet", preparado por la señora de la casa, Da. Eulalia O. de Liangson, en obsequio a los intérpretes de la obra y demás miembros del Circolo.

La obra que es fantástica, tiene escenas admirables en que el truco es necesario para darle el efecto escénico requerido por la fantasía del autor. Por esta razón se vieron obligadas las autoridades del Circolo a prohibir las visitas en el escenario durante el tiempo que duro la función.

La lectura de la obra tuvo lugar el Martes por la tarde en la residencia de los Señores de Liangson. El acto fué precedido de un suculento "buffet", preparado por la señora de la casa, Da. Eulalia O. de Liangson, en obsequio a los intérpretes de la obra y demás miembros del Circolo.

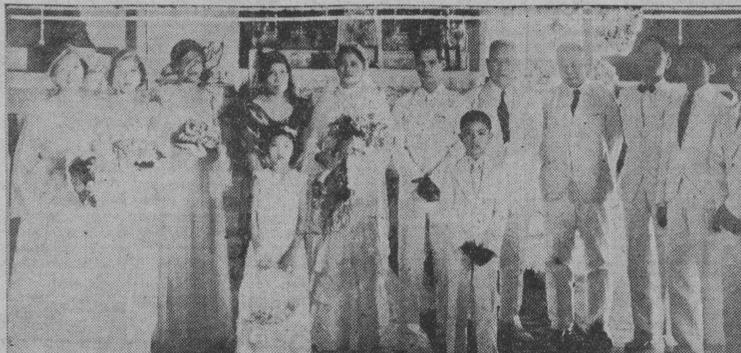
La obra que es fantástica, tiene escenas admirables en que el truco es necesario para darle el efecto escénico requerido por la fantasía del autor. Por esta razón se vieron obligadas las autoridades del Circolo a prohibir las visitas en el escenario durante el tiempo que duro la función.

La lectura de la obra tuvo lugar el Martes por la tarde en la residencia de los Señores de Liangson. El acto fué precedido de un suculento "buffet", preparado por la señora de la casa, Da. Eulalia O. de Liangson, en obsequio a los intérpretes de la obra y demás miembros del Circolo.

La obra que es fantástica, tiene escenas admirables en que el truco es necesario para darle el efecto escénico requerido por la fantasía del autor. Por esta razón se vieron obligadas las autoridades del Circolo a prohibir las visitas en el escenario durante el tiempo que duro la función.

La lectura de la obra tuvo lugar el Martes por la tarde en la residencia de los Señores de Liangson. El acto fué precedido de un suculento "buffet", preparado por la señora de la casa, Da. Eulalia O. de Liangson, en obsequio a los intérpretes de la obra y demás miembros del Circolo.

## DOS BODAS ESPLENDIDAS



Arriba: los nuevos esposos Jose J. Cuenca y Purita Solano, rodeados de sus padrinos y miembros del cortejo nupcial. Jose Cuenca, es miembro de la familia Cuenca, una de las mas conspicuas de Bacoor, Cavite. Actuaron de padrinos, el Sr. Pascual Villanueva y el Sr. Buenaventura Solano, de padrinas, Doña Pacita Loifros (no aparece en el cliché) y Doña Josefa Vda. de Perez. El cortejo nupcial lo forman, Ezequiel Solano, Vicente B. Javier, Eduardo Jose, Srta. Guia Lagdameo, Belen Mateo y Consuelo Solano. "Flower girl" y niño de las arras: Carmencita Villanueva y Benigno de Guia.

Abajo: Donato Nable-Arellano y Julieta San Buenaventura de Nable, con su comitiva nupcial. De izquierda a derecha: Srta. Noemi Nable-Arellano (dama de honor), Srta. Manuela T. Vda. de San Buenaventura (madre de la novia), Srta. del Magistrado Anacleto Diaz (madrina); la novia, el novio, el Concejil Mariano Nable (padrino), Sr. Leoncio Tanquingco, y José Barcelona (caballero de honor). Los niños son: Fernando Vera, Edmundo Gavino, Virginia Nable, Oscar Tronzo, Antonio Vera, y Pedro Vera, jr. Este enlace tuvo lugar en el templo de San Ignacio, el lunes, 27 de Enero.

## El Dramatic Club de U.P. reanudará sus actividades el sábado que viene

Con la representación de tres obras teatrales de un acto, el Club Dramático de la Universidad de Filipinas reanudará el 1.º y 2.º de febrero próximo sus actividades en el Little Theatre de dicha institución. La función comenzará a las 8:30 p. m.



Las tres obras que van a representarse, son: "Back of the Yards" de F. Goodman; "A Marriage Proposal" de Anton Chekhov; y "Pen Pals Wanted" del Dr. Vidal Tan.

La obra de Goodman, "Back in the Yards" es intensamente dramática con escenas que necesariamente subyugan al espectador.

La escena tiene lugar en un distrito de Chicago detras de los 'yards' de Chicago, donde se han registrado una serie de asaltos por jóvenes que se han criado al azar en las calles. Un día, un grupo de jóvenes, en pie de huelga, decide simular un asalto en los boulevares, desgraciadamente para ellos, la persona a quien simulan desbalzar desenfundando un revolver y dispara contra el grupo hiriendo a uno de los jóvenes. La víctima fallece. Un jovencito Michael, que ha nacido en buen hogar pero que es lo suficientemente débil para sucumbir al influjo de las malas compañías, se halla entre

los del grupo. Y aquí surge uno de los "climas" mas conmovedores de la obra, ese preciso momento en que Michael, regresa al hogar para despedirse de su madre antes de emprender la huida. En su casa se encuentra con el viejo sacerdote que le ha visto nacer y con el sargento que va a contrar nupcias con la madre del joven.

Jorge Revilla desempeñará el papel de Michael mientras que William Dy-Lisaco y Conrado R. Rigor harán las partes del Padre Vicent y el Sargento Bennet respectivamente.

El reparto de las otras dos obras que se pondrán en escena es el siguiente: Tecla—Corazon Juliano; Trining—Daisy P. Hontiveros; Consuelo—Virginia Oteyza; Manoling—Raymundo Lorenzana; Pepe—Flor Makasar; Maria—Lela Cell.

"A Marriage Proposal": Natalia Stepanovitch—Teresa Arzaña; Ivan Vasylytyth—Alberto Cacio; Stepan Stepanovitch—Salvador J. Campos.

Con motivo de su cumpleaños, la Sra. Paulita Uy Yet reunió a sus amistades en un "laural party" en su residencia en la Calle...

En la fotografía, sentada en medio de la segunda fila, se ve a la anfitriona rodeada de sus invitadas. Entre estas, se encuentran, la Sra. Adela de Lagdameo, la Sra. Conchita de Roa, la Sra. de Tee Hangkee, Sra. de Sevilla, Sra. de Hilario Cañiza, Sra. de Gomez, Sra. de Candido, Sr. de Tenchavez, Sra. de Barretto, Srta. Fe Palma, Charing Llamas, Leticia Roa, Emma Unson, Raymunda Guidote, Catalina Guidote, Conchita Basa, Pacita Guidote, Milagros Uy Yet, Amparo Sevilla, Filomena Sevilla, Corazon Custodio, Concha Pilapil, Rosario y Encarnacion Pilapil, Consuelo Grau, Leonor de los Angeles, Aranzazu de los Angeles, Josefina Cañiza y Carmen Llamas.

Con motivo de su cumpleaños, la Sra. Paulita Uy Yet reunió a sus amistades en un "laural party" en su residencia en la Calle...

En la fotografía, sentada en medio de la segunda fila, se ve a la anfitriona rodeada de sus invitadas. Entre estas, se encuentran, la Sra. Adela de Lagdameo, la Sra. Conchita de Roa, la Sra. de Tee Hangkee, Sra. de Sevilla, Sra. de Hilario Cañiza, Sra. de Gomez, Sra. de Candido, Sr. de Tenchavez, Sra. de Barretto, Srta. Fe Palma, Charing Llamas, Leticia Roa, Emma Unson, Raymunda Guidote, Catalina Guidote, Conchita Basa, Pacita Guidote, Milagros Uy Yet, Amparo Sevilla, Filomena Sevilla, Corazon Custodio, Concha Pilapil, Rosario y Encarnacion Pilapil, Consuelo Grau, Leonor de los Angeles, Aranzazu de los Angeles, Josefina Cañiza y Carmen Llamas.

Con motivo de su cumpleaños, la Sra. Paulita Uy Yet reunió a sus amistades en un "laural party" en su residencia en la Calle...

En la fotografía, sentada en medio de la segunda fila, se ve a la anfitriona rodeada de sus invitadas. Entre estas, se encuentran, la Sra. Adela de Lagdameo, la Sra. Conchita de Roa, la Sra. de Tee Hangkee, Sra. de Sevilla, Sra. de Hilario Cañiza, Sra. de Gomez, Sra. de Candido, Sr. de Tenchavez, Sra. de Barretto, Srta. Fe Palma, Charing Llamas, Leticia Roa, Emma Unson, Raymunda Guidote, Catalina Guidote, Conchita Basa, Pacita Guidote, Milagros Uy Yet, Amparo Sevilla, Filomena Sevilla, Corazon Custodio, Concha Pilapil, Rosario y Encarnacion Pilapil, Consuelo Grau, Leonor de los Angeles, Aranzazu de los Angeles, Josefina Cañiza y Carmen Llamas.

Con motivo de su cumpleaños, la Sra. Paulita Uy Yet reunió a sus amistades en un "laural party" en su residencia en la Calle...

## "La Parranda" ofrecida con mayor éxito en la función de matinee

Superando las esperanzas de los mas optimistas, el publico manifestó nuevamente una prueba de su buen gusto y de su afición al teatro hispano español llenando por completo el Opera House en la tercera representación de "La Parranda" que tuvo lugar con un éxito mayor que los alcanzados en las dos representaciones anteriores, el Domingo pasado por la tarde.

Se puede decir que nadie salió con las esperanzas defraudadas; "La Parranda" fué dada con mas acierto, con mas entusiasmo, con mas devoción que las dos veces anteriores. La Sra. Maruja Osma de Inchausti, presentó una Aurore como nunca; cantó admirablemente.

El reparto de las otras dos obras que se pondrán en escena es el siguiente: Tecla—Corazon Juliano; Trining—Daisy P. Hontiveros; Consuelo—Virginia Oteyza; Manoling—Raymundo Lorenzana; Pepe—Flor Makasar; Maria—Lela Cell.

"A Marriage Proposal": Natalia Stepanovitch—Teresa Arzaña; Ivan Vasylytyth—Alberto Cacio; Stepan Stepanovitch—Salvador J. Campos.

Con motivo de su cumpleaños, la Sra. Paulita Uy Yet reunió a sus amistades en un "laural party" en su residencia en la Calle...

En la fotografía, sentada en medio de la segunda fila, se ve a la anfitriona rodeada de sus invitadas. Entre estas, se encuentran, la Sra. Adela de Lagdameo, la Sra. Conchita de Roa, la Sra. de Tee Hangkee, Sra. de Sevilla, Sra. de Hilario Cañiza, Sra. de Gomez, Sra. de Candido, Sr. de Tenchavez, Sra. de Barretto, Srta. Fe Palma, Charing Llamas, Leticia Roa, Emma Unson, Raymunda Guidote, Catalina Guidote, Conchita Basa, Pacita Guidote, Milagros Uy Yet, Amparo Sevilla, Filomena Sevilla, Corazon Custodio, Concha Pilapil, Rosario y Encarnacion Pilapil, Consuelo Grau, Leonor de los Angeles, Aranzazu de los Angeles, Josefina Cañiza y Carmen Llamas.

Con motivo de su cumpleaños, la Sra. Paulita Uy Yet reunió a sus amistades en un "laural party" en su residencia en la Calle...

En la fotografía, sentada en medio de la segunda fila, se ve a la anfitriona rodeada de sus invitadas. Entre estas, se encuentran, la Sra. Adela de Lagdameo, la Sra. Conchita de Roa, la Sra. de Tee Hangkee, Sra. de Sevilla, Sra. de Hilario Cañiza, Sra. de Gomez, Sra. de Candido, Sr. de Tenchavez, Sra. de Barretto, Srta. Fe Palma, Charing Llamas, Leticia Roa, Emma Unson, Raymunda Guidote, Catalina Guidote, Conchita Basa, Pacita Guidote, Milagros Uy Yet, Amparo Sevilla, Filomena Sevilla, Corazon Custodio, Concha Pilapil, Rosario y Encarnacion Pilapil, Consuelo Grau, Leonor de los Angeles, Aranzazu de los Angeles, Josefina Cañiza y Carmen Llamas.

Con motivo de su cumpleaños, la Sra. Paulita Uy Yet reunió a sus amistades en un "laural party" en su residencia en la Calle...

En la fotografía, sentada en medio de la segunda fila, se ve a la anfitriona rodeada de sus invitadas. Entre estas, se encuentran, la Sra. Adela de Lagdameo, la Sra. Conchita de Roa, la Sra. de Tee Hangkee, Sra. de Sevilla, Sra. de Hilario Cañiza, Sra. de Gomez, Sra. de Candido, Sr. de Tenchavez, Sra. de Barretto, Srta. Fe Palma, Charing Llamas, Leticia Roa, Emma Unson, Raymunda Guidote, Catalina Guidote, Conchita Basa, Pacita Guidote, Milagros Uy Yet, Amparo Sevilla, Filomena Sevilla, Corazon Custodio, Concha Pilapil, Rosario y Encarnacion Pilapil, Consuelo Grau, Leonor de los Angeles, Aranzazu de los Angeles, Josefina Cañiza y Carmen Llamas.

Con motivo de su cumpleaños, la Sra. Paulita Uy Yet reunió a sus amistades en un "laural party" en su residencia en la Calle...

En la fotografía, sentada en medio de la segunda fila, se ve a la anfitriona rodeada de sus invitadas. Entre estas, se encuentran, la Sra. Adela de Lagdameo, la Sra. Conchita de Roa, la Sra. de Tee Hangkee, Sra. de Sevilla, Sra. de Hilario Cañiza, Sra. de Gomez, Sra. de Candido, Sr. de Tenchavez, Sra. de Barretto, Srta. Fe Palma, Charing Llamas, Leticia Roa, Emma Unson, Raymunda Guidote, Catalina Guidote, Conchita Basa, Pacita Guidote, Milagros Uy Yet, Amparo Sevilla, Filomena Sevilla, Corazon Custodio, Concha Pilapil, Rosario y Encarnacion Pilapil, Consuelo Grau, Leonor de los Angeles, Aranzazu de los Angeles, Josefina Cañiza y Carmen Llamas.

Con motivo de su cumpleaños, la Sra. Paulita Uy Yet reunió a sus amistades en un "laural party" en su residencia en la Calle...

En la fotografía, sentada en medio de la segunda fila, se ve a la anfitriona rodeada de sus invitadas. Entre estas, se encuentran, la Sra. Adela de Lagdameo, la Sra. Conchita de Roa, la Sra. de Tee Hangkee, Sra. de Sevilla, Sra. de Hilario Cañiza, Sra. de Gomez, Sra. de Candido, Sr. de Tenchavez, Sra. de Barretto, Srta. Fe Palma, Charing Llamas, Leticia Roa, Emma Unson, Raymunda Guidote, Catalina Guidote, Conchita Basa, Pacita Guidote, Milagros Uy Yet, Amparo Sevilla, Filomena Sevilla, Corazon Custodio, Concha Pilapil, Rosario y Encarnacion Pilapil, Consuelo Grau, Leonor de los Angeles, Aranzazu de los Angeles, Josefina Cañiza y Carmen Llamas.

Con motivo de su cumpleaños, la Sra. Paulita Uy Yet reunió a sus amistades en un "laural party" en su residencia en la Calle...

En la fotografía, sentada en medio de la segunda fila, se ve a la anfitriona rodeada de sus invitadas. Entre estas, se encuentran, la Sra. Adela de Lagdameo, la Sra. Conchita de Roa, la Sra. de Tee Hangkee, Sra. de Sevilla, Sra. de Hilario Cañiza, Sra. de Gomez, Sra. de Candido, Sr. de Tenchavez, Sra. de Barretto, Srta. Fe Palma, Charing Llamas, Leticia Roa, Emma Unson, Raymunda Guidote, Catalina Guidote, Conchita Basa, Pacita Guidote, Milagros Uy Yet, Amparo Sevilla, Filomena Sevilla, Corazon Custodio, Concha Pilapil, Rosario y Encarnacion Pilapil, Consuelo Grau, Leonor de los Angeles, Aranzazu de los Angeles, Josefina Cañiza y Carmen Llamas.

Con motivo de su cumpleaños, la Sra. Paulita Uy Yet reunió a sus amistades en un "laural party" en su residencia en la Calle...

En la fotografía, sentada en medio de la segunda fila, se ve a la anfitriona rodeada de sus invitadas. Entre estas, se encuentran, la Sra. Adela de Lagdameo, la Sra. Conchita de Roa, la Sra. de Tee Hangkee, Sra. de Sevilla, Sra. de Hilario Cañiza, Sra. de Gomez, Sra. de Candido, Sr. de Tenchavez, Sra. de Barretto, Srta. Fe Palma, Charing Llamas, Leticia Roa, Emma Unson, Raymunda Guidote, Catalina Guidote, Conchita Basa, Pacita Guidote, Milagros Uy Yet, Amparo Sevilla, Filomena Sevilla, Corazon Custodio, Concha Pilapil, Rosario y Encarnacion Pilapil, Consuelo Grau, Leonor de los Angeles, Aranzazu de los Angeles, Josefina Cañiza y Carmen Llamas.

## NOTICIERO RELIGIOSO

JUEVES 30 DE ENERO  
Calendario de hoy: Es. Hipolito p.m., Martina, Aldegunda y Jacinta vv.

Calendario de mañana: Es. Pedro Nolascoc, Ciro y Metrano mm. y Julia.

NOVENARIO A LA VIRGEN DE LA CANDELARIA  
El Sabado pasado, 25 del actual, se dio comienzo al Novenario en la Iglesia Parroquial de Paco en honor de Ntra. Sra. de la Candelaria.

Todas las tardes a las seis en punto rezaba el Santo Rosario segun las letanias cantadas, novena, y terminando con la bendición con el Santísimo. El proximo domingo, ultimo día de la Novena, habrá misas desde las cinco hasta a las nueve de la mañana siendo la de ocho cantada con asistencia del coro de Sta. Cecilia. En la misa de ocho del Domingo habrá sermón y por la tarde saldrá la procesion que re-

mente, con un acierto que no desmerecia del canto. El publico estaba literalmente pendiente de sus notas y al final de cada numero entusiasta. Repitió casi todos los numeros de su partitura. La Sra. Pepita de Quintana, dió una nueva prueba de su talento artistico en "Carmeleta." Toda la gracia. (Continúa en la pág. 7)

Un baile que hará época por su esplendor y el numero y calidad de sus invitados se celebrará en los salones del Wack Wack Golf and Country Club en la noche del 12 de Febrero. La fiesta se dará bajo los auspicios de prominentes elementos de la region bicolana residentes en Manila.

Personas conocidas en nuestra sociedad, ademas de las familias de viso de la region bicolana formarán la lista de invitados. Una de las mejores orquestas de la capital

La Archicofradia de nuestra señora de Lourdes establecida en su propia Iglesia de PP. Capuchinos de esta ciudad de Manila, celebrará su función el Sabado proximo, día 1 de Febrero con los siguientes cultos:

Por la mañana a las 8, misa de Comunión General, cantándose esta por la intención de 'vivos y difuntos' de la Archicofradia.

Por la tarde a las 5:45 se dará principio a la función con el rezo del Santo Rosario; luego seguirá la hermosa practica de la devoción Sabatina, sermón que dirá el R. P. director finalizando con la reserva. Salve y gozos a la Virgen de Lourdes.

La Congregación de Marias tendrá esta tarde a las 5:30 su función ordinaria en la Iglesia de San Ignacio. Los cultos de esta tarde estarán a cargo del Turno presidido por Da. Paz T. de Castillo.

Mañana será el Turno presidido por Da. Camila de Narciso.

## Distinguidos bicolanos preparan un suntuoso baile en el Wack Wack

Un baile que hará época por su esplendor y el numero y calidad de sus invitados se celebrará en los salones del Wack Wack Golf and Country Club en la noche del 12 de Febrero. La fiesta se dará bajo los auspicios de prominentes elementos de la region bicolana residentes en Manila.

Personas conocidas en nuestra sociedad, ademas de las familias de viso de la region bicolana formarán la lista de invitados. Una de las mejores orquestas de la capital

La Archicofradia de nuestra señora de Lourdes establecida en su propia Iglesia de PP. Capuchinos de esta ciudad de Manila, celebrará su función el Sabado proximo, día 1 de Febrero con los siguientes cultos:

Por la mañana a las 8, misa de Comunión General, cantándose esta por la intención de 'vivos y difuntos' de la Archicofradia.

Por la tarde a las 5:45 se dará principio a la función con el rezo del Santo Rosario; luego seguirá la hermosa practica de la devoción Sabatina, sermón que dirá el R. P. director finalizando con la reserva. Salve y gozos a la Virgen de Lourdes.

La Congregación de Marias tendrá esta tarde a las 5:30 su función ordinaria en la Iglesia de San Ignacio. Los cultos de esta tarde estarán a cargo del Turno presidido por Da. Paz T. de Castillo.

Mañana será el Turno presidido por Da. Camila de Narciso.

Con motivo de su cumpleaños, la Sra. Paulita Uy Yet reunió a sus amistades en un "laural party" en su residencia en la Calle...

En la fotografía, sentada en medio de la segunda fila, se ve a la anfitriona rodeada de sus invitadas. Entre estas, se encuentran, la Sra. Adela de Lagdameo, la Sra. Conchita de Roa, la Sra. de Tee Hangkee, Sra. de Sevilla, Sra. de Hilario Cañiza, Sra. de Gomez, Sra. de Candido, Sr. de Tenchavez, Sra. de Barretto, Srta. Fe Palma, Charing Llamas, Leticia Roa, Emma Unson, Raymunda Guidote, Catalina Guidote, Conchita Basa, Pacita Guidote, Milagros Uy Yet, Amparo Sevilla, Filomena Sevilla, Corazon Custodio, Concha Pilapil, Rosario y Encarnacion Pilapil, Consuelo Grau, Leonor de los Angeles, Aranzazu de los Angeles, Josefina Cañiza y Carmen Llamas.

Con motivo de su cumpleaños, la Sra. Paulita Uy Yet reunió a sus amistades en un "laural party" en su residencia en la Calle...

En la fotografía, sentada en medio de la segunda fila, se ve a la anfitriona rodeada de sus invitadas. Entre estas, se encuentran, la Sra. Adela de Lagdameo, la Sra. Conchita de Roa, la Sra. de Tee Hangkee, Sra. de Sevilla, Sra. de Hilario Cañiza, Sra. de Gomez, Sra. de Candido, Sr. de Tenchavez, Sra. de Barretto, Srta. Fe Palma, Charing Llamas, Leticia Roa, Emma Unson, Raymunda Guidote, Catalina Guidote, Conchita Basa, Pacita Guidote, Milagros Uy Yet, Amparo Sevilla, Filomena Sevilla, Corazon Custodio, Concha Pilapil, Rosario y Encarnacion Pilapil, Consuelo Grau, Leonor de los Angeles, Aranzazu de los Angeles, Josefina Cañiza y Carmen Llamas.

Con motivo de su cumpleaños, la Sra. Paulita Uy Yet reunió a sus amistades en un "laural party" en su residencia en la Calle...

En la fotografía, sentada en medio de la segunda fila, se ve a la anfitriona rodeada de sus invitadas. Entre estas, se encuentran, la Sra. Adela de Lagdameo, la Sra. Conchita de Roa, la Sra. de Tee Hangkee

# SE ESPERARA LA CREACION DE LA JUNTA NACIONAL

### Gran número de solicitudes de préstamos se dejaron por ahora pendientes

Un gran número de solicitudes de préstamos pendientes en Juntas de Prestamos de las diferentes dependencias del gobierno, no se desechan en espera de la creación y funcionamiento de la Junta Nacional de Prestamos e Inversiones, que se encargara del manejo de los fondos de dichas organizaciones.

La Asamblea Nacional aprobó una ley para la centralización de las actividades de dichas Juntas y esta ley ha sido aprobada por el Presidente Manuel L. Quezon. La ley crea una Junta Nacional con poderes para manejar los fondos e invertirlos.

Entre las Juntas de Prestamos del gobierno figuran la del Banco Postal de Ahorros, la de pensiones de maestros, la hacienda de San Lazaro, la del fondo de terrenos de frailes y la del fondo de palay y maiz. Todos los fondos llegan a P57,000, de los cuales hay en caja P7,000,000.

En espera de la organización de la Junta Nacional, el Secretario de Agricultura y Comercio, Sr. Eulogio Rodriguez, ha suspendido la concesión de préstamos del fondo de la hacienda de San Lazaro, el fondo de terrenos de los frailes y el fondo de palay y maiz.

# EL DR. I. PANLASIGUI HABLA ANTE ROTARIOS

La selección científica de una carrera fue tema de un discurso por el Dr. Isidoro Panlasigui de la U. de F., pronunciado al mediodía de hoy en el Manila Hotel ante los Rotarios de Manila.

Mediante tablas y dibujos, el orador demostro la psicología de la guía vocacional de los profesionales, declarando que es necesario estudiar científicamente las aptitudes de los profesionales para que sigan con éxito las carreras adaptadas a sus inclinaciones naturales. Dijo que no es posible que un hombre meramente por estudio y perseverancia pueda alcanzar éxito en una carrera no adaptada a sus inclinaciones.

"La Psicología—dijo—ha probado, más de una vez que los hombres no nacen iguales de tal modo que uno pueda hacer lo que hace el otro".

La necesidad del estudio científico de las vocaciones, añadió, es resultado de las diferencias individuales en inteligencia, habilidad y características emocionales.

# Jefe de una sociedad filipina en California

(De la "Associated Press") Los Angeles, 29 de Enero.—Lauro M. Portilla, director del "Philippines Star", que se publica aquí, ha sido elegido este día presidente de la Philippine Junior National Assembly, que es considerada como la más influyente organización política filipina en los Estados Unidos, y que esta calada en la Asamblea Nacional de la Mancomunidad Filipina.

Mack S. Pavilla ha sido elegido speaker pro-tempore.

# El azúcar a 3.38

(De la "Associated Press") Nueva York, 29 de Enero.—El azúcar mascabado de entrega inmediata, libre de derechos, se ha cotizado en 3.38 este día.

# Esta noche, el baile por el cumpleaños...

(Continuación de la pag. 1) cuyos ingresos formarán parte de los fondos para la campaña contra la parálisis infantil.

Todos los palcos y billetes no vendidos que se hallan en manos del Comité de Hacienda se pondrán esta tarde y esta noche, antes del comienzo del baile en las Oficinas del Carnaval en donde podrán comprarse todos los que deseen asistir a la fiesta y ayudar a una causa digna.

Las fases especiales del baile son las principales atracciones de la fiesta Roosevelt. Son, "Los Bailes de ayer" por la Universidad de Filipinas; el "colilón" por la Sociedad Rho Alpha, y la "Danza Vienesa" por el Club Kahirup. Estos dos clubes tuvieron anoche su ensayo final en el Auditorium del Carnaval en donde tendrá lugar esta noche la fiesta. Estaban también todos los miembros de la banda y la orquesta de la Constabularia y a juzgar por la excelente ejecución por los participantes de sus respectivas danzas, las atracciones de esta noche son dignas de ver aun a costa de varias millas de viaje.

Los participantes en la "Danza Vienesa" por el Club Kahirup son: Lydia Zuleta y Rodolfo Lizares, Eva Arana y Jaime Montilla, Chita Zalderraga y Hernan de la Rama, Alice Vera y Ignacio Laason, Pat Inocencio y Juanito Gotti, Lily de Leon y Ruddy Zalbuena, Ruth Dreyfus y Freddy Granada, Virgie Villanueva y Mario Villanueva, Mary Abeto y Luis Benedicto, Teresita San Agustin y Freddy Sarabia, Anita Arana y Vicente Alunan, Elsa Alunan y Mariano Alunan.

Los de la Rho Alpha que bailaran el "colilón" son: Lucy Panintuan y Jose Llamas, Oigt de Ans y Beritio Zamora, Vita Miranda y Bob Hanson, Celia Martinez y Jose J. Reyes, Nieve Erana y Zafiro Ledesma, Mila Nieve y Joaquin Navarro, Carmen Barredo y Bienvenido Erana, Adelsa Diy y Enrique

# Quezon agasaja al Almirante Orin G. Murfin



Banquete dado anoche en Malacañang por el Presidente Manuel L. Quezon en honor del Almirante Orin G. Murfin. Arriba de izquierda a derecha están: el Secretario de Justicia Jose Yulo, Mrs. Murfin, el Presidente Quezon, la Sra. de Yulo, y el Secretario de Hacienda Elpidio Quirino. Abajo alrededor de la mesa de izquierda a derecha se hallan: Sra. de Ramon Fernandez, el Almirante Marquart, Sra. del General Charles Kilbourne, Almirante Murfin, Sra. Sofia de Veyra, el Presidente Ramon Avanceña del Tribunal Supremo y Mrs. Marquart.

# Actividades espectaculares se notan en el concurso

(Continuación de la pag. 1)

El escrutinio diario está resultando ahora emocionante en vista de la reñida rivalidad entre las 25 candidatas por el honor de ser la "Mujer Más Popular de 1936". Las otras seis candidatas que recibieron votos adicionales en el escrutinio de anoche son: Srta. Marina T. López, Srta. Helen D. Bennett, Srta. Carmen A. de Melencio, Srta. Cecilia Villareal, Srta. Cecilia Javier 450; Srta. Vera tenía un poco más de 77,000

El estado actual de las candidatas es como sigue:

Srta. Paquita Villa-Real	601,734
Sra. Luisa F. de Lichauco	598,472
Srta. Corazón J. Fajardo	589,786
Sra. Carmen A. de Melencio	478,897
Srta. Cecilia Javier	303,855
Sra. Rosario G. de Borromeo	214,560
Srta. Melba Platon	180,532
Srta. Dativa Corrales Tan	129,520
Srta. Matilde Z. Rivera	105,025
Srta. Marina T. Lopez	98,840
Dra. Elvira Robles	80,935
Srta. Paz Ancheta	75,065
Sra. Ludivina T. de Gonrales	72,901
Sra. Socorro I. de Padilla	72,322
Srta. Amparo Zalamea	68,450
Sra. Julia Y. de Cristobal	64,525
Sra. Socorro L. de Libro	63,147
Srta. Helen Bennett	58,726
Srta. Maria Villanueva	51,935
Srta. Maria Carmen Cabral	50,020
Srta. Rosario T. Gonzalez	49,985
Dra. Fe del Mundo	43,580
Srta. Cecilia Nepomuceno	43,090
Srta. Piling I. Deacusta	42,890
Srta. Concepción A. Aguila	36,820

# Samonte ordena el saneamiento de Cavite a todos los presidentes

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia"

Cavite, Cavite, 29 de Enero.—Con el decidido empeño de sanear la provincia de la banda de cuatros que están merodeando en los pueblos del interior de la provincia y poner termino al vicio, especialmente el "jueteng" el gobernador Ramon Samonte, ha dirigido este día una circular a todos los presidentes municipales, ordenando que se emprenda una campaña mas intensa contra el "jueteng" y contra los ladrones de ganado. El texto de la circular del Gobernador dice:

"Señor: "La bastante frecuencia de casos de robo o hurto de ganado mayor y de propiedades que se registran en ciertos municipios de esta provincia, y el escándalo y perjuicio que está causando a vecinos el juego de "jueteng", me ha obligado a ordenar a Vd. a que emprenda una campaña tenaz y decisiva contra los cuatros, mantenedores y jugadores de "jueteng". "Tolerando estos actos vandálicos que se cometen contra la propiedad de nuestros constituyentes, sin tomar ninguna medida correctiva, estoy seguro que estos perderan su fe en la justicia de nuestra parte. Dejando que los cuatros estén siempre en libertad, solamente por el hecho de haber ellos ayudado a nosotros a subir al poder donde hoy estamos, considero que esta actitud nuestra podría considerarse como un incumplimiento de nuestro deber y una marcada violación de nuestro juramento de lealtad para con el Gobierno constituido. El pueblo nos ha elegido en la esperanza de que durante nuestra incumbencia le podríamos proporcionar prosperidad, paz y tranquilidad. No puede haber prosperidad, paz y tranquilidad, siempre y cuando que los transgresores de la ley ejerzan cierta influencia en nosotros. Debemos tomar en cuenta que si esta constante pérdida de animales de labor ha de continuar, la segura muerte de nuestra agricultura ha de venir en tiempo no muy lejano. "El juego de "jueteng" destruye la felicidad en el hogar. La familia en que poseen las garras del "jueteng", esa familia ya está perdida. Y estudiantes cuyos padres se han entregado a este juego tan desventajoso para los que juegan, su esperanza de poder continuar sus estudios ya se ha frustrado. La tolerancia de nuestra parte, puede considerarse por el pueblo que nos contempla como un acto que puede desdeñar nuestra honradez y reputación como funcionarios públicos que somos. "Y a fin, pues, de suprimir estos

**GRAND AIR CONDITIONED**

COMENZANDO HOY

10 - 11:50 - 1:40 - 3:30  
5:20 - 7:10 - 9:00 P. M.

**Grace Moore**  
in her new picture  
**LOVE ME FOREVER**  
A COLUMBIA PICTURE

# JUNTA INVESTIGADORA DE UNA EXPLOSION

### La muerte del maquinista Librado de Castro también será investigada

El Almirante Orin G. Murfin, comandante en jefe de la escuadra del Asia, nombro ayer una junta de oficiales navales para investigar las causas de la explosión a bordo del submarino S-40 en el Arsenal de Cavite que causo la muerte de Librado de Castro, y lesiones graves a otros obreros que estaban trabajando en su reparación.

Al mismo tiempo el Contra-Almirante Edward J. Marquart, también nombro otra junta para investigar las causas de la muerte de Castro.

El ociso sufrió la fractura de una pierna y una tremenda sacudida, debido a la explosión. Murio en el Hospital Naval de Cafiauco, a las 10:12 de ayer mañana.

Era tercer maquinista del arsenal, habiendo estado empleado en el desde el año de 1920, siendo natural de Caridad, Cavite. Tenia 44 años de edad y deja una viuda y cinco hijos.

La causa de la explosión y la extensión de los daños causados en el submarino son las cosas que la junta nombrada por el Almirante Murfin va a investigar. Los daños se debieron a que hubo necesidad de anegar en agua el compartimiento de baterías para dominar el fuego que se declaró a bordo. Esto causo mas perdidas en los aparatos del submarino.

La junta investigadora nombra para hacer la investigación, esta compuesta por el Teniente Comandante W. M. Moses, chairman; Teniente C. L. Bozart MC; y Teniente J. P. Sood, MC.

Los otros empleados que tambien fueron afectados por la explosión no están en peligro inmediato de muerte, pero su estado se considera aun grave.

Comenzando el Feb. 1

**CAPTAIN BLOOD**

1000' in cost of Sabotini's famed adventure classic Winner Best Million-dollar production!

ULTIMOS 2 DIAS

**STATE**

Primera Función 10 A. M.  
Precios de Matine hasta 3:30 o m.

**JOAN BLONDELL**  
**GLENDIA FARRELL**

in First National's Fun Frolic

**TRAVELING SALESLADY**

— WILLIAM GARGAN—HUGH HERBERT—RUTH DONNELLY—PATSY KELLY—GRANT MITCHELL

Película Warner Bros. First National

# HABRA CONCURSO CULINARIO EN LA EXPOSICION

### Un certamen de preparación de guisos y pasteles bajo la Oficina de Fitotecnia

Muchos colegios y universidades han significado ya su deseo de entrar en el primer concurso de preparación de guisos y de pasteles que tendrá lugar en el Carnaval de Filipinas de este año, bajo los auspicios de la Oficina de Fitotecnia. La primera institución que se inscribió en este concurso es la Universidad del Centro Escolar de Señoritas. Entre aquellas que ya han solicitado su ingreso en este concurso están la Universidad de Filipinas, el Instituto de Mujeres, la Universidad de Sto. Tomás. De los solicitantes individuales, la Srta. Fé Palma es la primera en solicitar su ingreso en este concurso original. Varios individuos tambien han significado su intención de tomar parte en este concurso, pero hasta el presente la Oficina de Fitotecnia no ha tomado aun acción acerca de sus solicitudes.

El concurso se verificara con el proposito de demostrar al publico el valor de los productos alimenticios recientemente descubiertos y popularizarlos como cosechas que pueden rendir buenas ganancias. El Director de la Oficina de Fitotecnia, Sr. Jose S. Camus abriga la creencia de que existen muchos productos filipinos cuyo valor como material alimenticio o como cosechas de beneficios positivos son hasta la fecha generalmente desconocidos. Entre estos productos que llega a producir comercialmente, el país podra ahorrar grandes sumas de dinero que actualmente van a parar al exterior en la compra de productos similares importados.

Explicando la importancia del arrowroot (sagu) como producto alimenticio, el Director Camus ha declarado que este producto ha sido prescrito por los medicos reales del finado Rey Jorge V. de Inglaterra, como su alimento deseable, cuando este gran monarca estaba luchando contra la muerte. El arrowroot (sagu), de acuerdo con el Director Camus, crece en abundancia en todas las Islas Filipinas, y producido bajo una escala comercial vendria a ser una fuente de ingreso considerable para los filipinos.

En el concurso que se trata de celebrar en el próximo Carnaval Filipino para popularizar estos productos varios premios serán otorgados por hombres prominentes de nuestra comunidad. La Oficina de Fitotecnia

ha extendido ya varias invitaciones a muchos conocidos propietarios para que ofrezcan los premios en este concurso. El Jurado que decidira sobre este concurso estara integrado por algunas de nuestras prominentes damas de sociedad y profesoras de las clases de Ciencia Domestica de los varios colegios y universidades de esta Ciudad. El material que se va utilizar en la preparación de los guisos y pasteles será suministrado por la Oficina de Fitotecnia. Los guisos y pasteles preparados por los concursantes serán servidos al publico en el pabellon de la Oficina de Fitotecnia, durante el proximo Carnaval.

**CAPITAN**

HOY

10 A. M. Primera Función  
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.

**El Simbolo**

Su inextinguible amor, con el podría enfrentarse con el mundo entero.

Adolph Zukor presenta

**GARY COOPER**  
**ANN HARDING**

en **'Peter Ibbetson'**

Un film Paramount con  
Ida Lupino  
John Halliday  
Douglas Dumbrille  
Virginia Weidler  
Dickie Moore

Dirección de Henry Hathaway

TAMBIEN

NOTICIAS  
PARAMOUNT  
**BETTY BOOP**  
CARICATURA

**Mutiny ON THE Bounty**

starring **Charles LAUGHTON**  
**Clark GABLE**

Un capitán tirano que hizo amotinarse a la tripulación. Y encontraron el amor en el Paraíso del Amor!

with **FRANCHOT TONE**  
**HERBERT MUNDIN** · **EDDIE QUILLAN**  
**DUDLEY DIGGES** · **DONALD CRISP**

A Frank Lloyd Production

Associate Producer: Albert Lewis

**Se Exhibe Hoy**

Primera Función 8:55 A. M.  
A las

Después: 11:20, 1:45, 4:10, 6:35, 9:00 P. M.

PRECIOS de MATINE HASTA 1:45 P. M.

**IDEA**

# Quezon renueva por otro año más el contrato con tres jefes americanos

El Presidente Quezon ayer tarde renovó los contratos por otro año mas del Dr. Luther B. Bewley, Director de Educación, Dr. Arthur F. Fischer, Director de Montes y del Dr. Augustus P. West, químico de la Oficina de Ciencias. Estos técnicos prestan servicios al gobierno bajo contrato renovable anualmente.

El Director Bewley y el Director Fischer son antiguos en Filipinas habiendo estado en el servicio del gobierno por más de 30 años. Comenzaron como funcionarios de menor categoría en el gobierno.

La renovación de los contratos de estos técnicos ya fué anticipada anteriormente por el Presidente Quezon cuando anunció la política de retener en el servicio del gobierno a aquellos americanos que hayan demostrado eficiencia y probidad en el desempeño de sus funciones.

A la expiración de este nuevo contrato suyo por un año, el Director Bewley tendrá derecho de percibir pensión del fondo de pensión para maestros. Los tres, sin embargo, Fischer, Bewley y West tendrán derecho de percibir gratificación bajo la ley de pensión para americanos.

# El concejal Fugoso propone se convierta en escuela un mercado

Convertir el mercado de Santa Mesa, en la calle Teresa, en una escuela, es la recomendación del concejal Valeriano E. Fugoso, chairman del comité de escuelas de la Junta Municipal, quien está empeñado en que se construyan escuelas para evitar el pago de alquileres de edificios escolares.

El concejal Fugoso no está conforme con un proyecto de traslado dicho mercado a la calle Velasquez, Tondo. Este proyecto de

traslado es del concejal Mateo Herrera, chairman del comité de ingeniería y obras públicas. Según el concejal Fugoso, el mercado, cerrado hace ya meses, bien puede convertirse en escuela.

Por otra parte, el Presidente Manuel de la Fuente ha pedido al Alcalde que ordene la pronta construcción de la escuela elemental de Dapitan por lo cual hay votados P83,000. Mientras tanto, la Junta está considerando la compra de un edificio de la Manila Building and Loan Association en Felix Huertas, usado hoy como edificio adicional de la escuela elemental de la calle Tayabas.

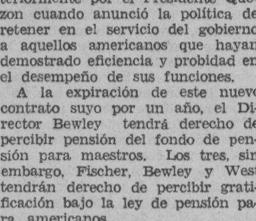
El concejal Nabile contradice al tesorero Alfonso

Poniendo en tela de juicio una alegación del tesorero de la ciudad, Victor Alfonso, en el sentido de que, de llevarse a cabo el proyecto de zonificación de la ciudad, el erario municipal perderia al año P57,000, el concejal Mariano Nabile, comité de uno de la Junta, sobre dicho proyecto, declara que la medida favoreceria a la hacienda pública.

"Esto significa—dice el concejal



DR. LUTHER B. BEWLEY



ARTHUR F. FISCHER

# HULL ATAQUE FLAQUEZA SISTEMA

### Razona su disidencia en caso de una situación hurto reves

En una fuerte disidencia de opinión de la mayoría del Tribunal Supremo, que absorbe a Gutierrez y K. Watson, de hurto, por haber presentado una bodas de presentación de un caso de hurto, el Magistrado ataca la flaqueza del sistema.

"Son las decisiones declaradas el magistrado de la "A" que afectan a la administración de la justicia. Los tribunales inferiores no están reñidos son de tal modo que se les pide a los jueces de primera instancia que se sometan a una revocación en la apelación. Los tribunales de estas Islas tienen esta desventaja bastante en el desempeño de sus funciones.

"Que criminales de mas osados en sus acciones. Mientras los crímenes recien cometidos en la parte ofensiva, un exterminio de ratones, pronto trascorren, y el consumidor como un negocio. "La ola del crimen que se levanta en Esados Unidos no es relajada ejecución de un ejemplo similar en los resultados identificados.

"Hay dificultades que suscita que cubra este punto concebible primera vez en aplicación aguda y experta, una actuación en esta materia que será el futuro de los habitantes de las Islas me veo obliado a la esperanza de que los criminales futuros serán un modo practico y una mera legalística, por lo que se libra de la

Nabile—que serán edificios y otras mejoras, ca también que el más ingresos en conceptos de construcción, amillaramiento y otros impuestos municipales.

El concejal Nabile opinión del tesoro no fundada.

El Presidente Manuel de la Fuente ha pedido al Alcalde que ordene la pronta construcción de la escuela elemental de Dapitan por lo cual hay votados P83,000. Mientras tanto, la Junta está considerando la compra de un edificio de la Manila Building and Loan Association en Felix Huertas, usado hoy como edificio adicional de la escuela elemental de la calle Tayabas.

El concejal Nabile contradice al tesorero Alfonso

Poniendo en tela de juicio una alegación del tesorero de la ciudad, Victor Alfonso, en el sentido de que, de llevarse a cabo el proyecto de zonificación de la ciudad, el erario municipal perderia al año P57,000, el concejal Mariano Nabile, comité de uno de la Junta, sobre dicho proyecto, declara que la medida favoreceria a la hacienda pública.

"Esto significa—dice el concejal

**Metropolitan THEATRE**

SE EXHIBEN

FUNCIONES 1, 3, 5, 7, 9

She plays with

**Barbara STANWELL**

The red romance of Bill's sharpshooting

**ANN OAKLEY**

with **PRESTON FOSTER**  
**MELVYN DOUGLAS**  
Moroni Olsen  
Kelton

TAMBIEN

Major Bowe's Amateur Theatre  
the Air (C)

## PABLANCA ANZA UN RETO AL CAMPEON

Una oportunidad de luchar en el campeonato en 1936. Confía en que podrá reanudar su título

La "Associated Press" informó el 29 de enero.—Jose Capablanca está confiado en que se volverá a llevar a Cuba el campeonato mundial de ajedrez de este año y que se tiene fundamento para ello.

Capablanca, que detentó el campeonato mundial de ajedrez desde 1921 hasta 1927 inclusive, tiene a su crédito una victoria sobre el actual campeón mundial, Dr. Max Euwe y es probable que podrá repetir la victoria si el campeón acepta su reto.

Capablanca a medir fuerzas con el campeón en cualquier sitio y bajo las condiciones que quiera imponer. Capablanca, propone que los dos jugadores se reúnan en un sitio conveniente para el campeonato.

Capablanca no quiso jugar con el campeón en un sitio que le hubiera arrebatado el título, declaró el ex-campeón mundial a la Associated Press. Capablanca, por casi todo el mundo se cree que no jugará con el campeón por el mismo, se negó a jugar con el campeón.

Capablanca que está seguro de que podrá ganar el campeonato mundial de ajedrez en 1936, en Holanda en 1931, en Holanda y en el hall de las mas caballerías, dijo: "En nuestro match con Euwe, gane dos y empate uno. He estado jugando constantemente desde entonces y estoy en excelentes condiciones."

Capablanca que, si como espero, me da una oportunidad de jugar por el campeonato, me llevaré de nuevo el título a Cuba".

Capablanca que comenzó a jugar ajedrez desde los 4 años, tiene un récord de 100 victorias y 10 derrotas y se dedica a altas horas como el tenis. Ni siquiera juega al fútbol.

Capablanca que comenzó a jugar ajedrez desde los 4 años, tiene un récord de 100 victorias y 10 derrotas y se dedica a altas horas como el tenis. Ni siquiera juega al fútbol.

Capablanca que comenzó a jugar ajedrez desde los 4 años, tiene un récord de 100 victorias y 10 derrotas y se dedica a altas horas como el tenis. Ni siquiera juega al fútbol.

Capablanca que comenzó a jugar ajedrez desde los 4 años, tiene un récord de 100 victorias y 10 derrotas y se dedica a altas horas como el tenis. Ni siquiera juega al fútbol.

Capablanca que comenzó a jugar ajedrez desde los 4 años, tiene un récord de 100 victorias y 10 derrotas y se dedica a altas horas como el tenis. Ni siquiera juega al fútbol.

Capablanca que comenzó a jugar ajedrez desde los 4 años, tiene un récord de 100 victorias y 10 derrotas y se dedica a altas horas como el tenis. Ni siquiera juega al fútbol.

Capablanca que comenzó a jugar ajedrez desde los 4 años, tiene un récord de 100 victorias y 10 derrotas y se dedica a altas horas como el tenis. Ni siquiera juega al fútbol.

Capablanca que comenzó a jugar ajedrez desde los 4 años, tiene un récord de 100 victorias y 10 derrotas y se dedica a altas horas como el tenis. Ni siquiera juega al fútbol.

Capablanca que comenzó a jugar ajedrez desde los 4 años, tiene un récord de 100 victorias y 10 derrotas y se dedica a altas horas como el tenis. Ni siquiera juega al fútbol.

Capablanca que comenzó a jugar ajedrez desde los 4 años, tiene un récord de 100 victorias y 10 derrotas y se dedica a altas horas como el tenis. Ni siquiera juega al fútbol.

## El favorito



MARIANO ADRIANO

El conocido Oso de Baclaram, que el sábado que viene medirá fuerzas con Max Santos, en uno de los encuentros principales del card que presentará el Manila Open Air Boxing Club.

## El Alunan gana en Cabanatuan

En encuentros duales de tenis celebrados el domingo entre siete tenistas del Alunan Tennis Club, encabezados por su presidente Baldomero Torres, vencieron a los tenistas del NEGA, en sus propias canchas, en Cabanatuan, Nueva Ecija.

Los visitantes vencieron decisivamente a sus adversarios adjudicándose todos los encuentros singles y ganando dos de los cinco encuentros dobles.

Resultados: W. K. Royales venció a Celso Gonzales en cuatro sets. John Kinsella venció a Hector Isaac Blanco venció a Felipe Sabal. Torres-E. Bagoaisan vencieron a Joson-Buenaventura, 6-2.

I. Blanco-J. Kinsella vencieron a G. Borja-C. Peñafoza fueron vencidos por Villamor-H. Gonzales, 2-6, 2-6.

Bal. Torres-E. Bagoaisan fueron vencidos a Buenaventura-Panganiban, 2-6, 2-6.

Bagoaisan-Peñafoza fueron vencidos por Buenaventura-Panganiban, 2-6, 5-7.

Manuel de Ameshazurra y Enrique Infante, director de escena y maestro de baile, respectivamente, pueden darse por satisfechos de sus esfuerzos, pues todos los elementos hicieron lo posible para que sus valiosas enseñanzas fueran atendidas como se merecían.

Pero lo que notamos, aun cuando materialmente no estaba presente, fue el magnífico espíritu de quien ha sido el alma de todo y quien ha sabido infundir su entusiasmo a todos y a cada uno de los elementos que tomaron parte en "La Parranda." El lector habrá comprendido que nos referimos a la distinguida dama que ha hecho posible estas veladas de puro arte español con fines benéficos. Da. Carmen Diaz Moreu de Elizalde Lástima que su presencia no completara la solemnidad de la fiesta.

El público manifiesto debe agradecer a este simpático grupo de entusiastas españoles y filipinos que con tan loable esfuerzo se han propuesto revivir y mantener las glorias del teatro lírico español y colaborar con ellos porque veladas de arte como las últimamente ofrecidas se merecen todo el apoyo y el favor de quien se precie de amante del arte español.

El público manifiesto debe agradecer a este simpático grupo de entusiastas españoles y filipinos que con tan loable esfuerzo se han propuesto revivir y mantener las glorias del teatro lírico español y colaborar con ellos porque veladas de arte como las últimamente ofrecidas se merecen todo el apoyo y el favor de quien se precie de amante del arte español.

El público manifiesto debe agradecer a este simpático grupo de entusiastas españoles y filipinos que con tan loable esfuerzo se han propuesto revivir y mantener las glorias del teatro lírico español y colaborar con ellos porque veladas de arte como las últimamente ofrecidas se merecen todo el apoyo y el favor de quien se precie de amante del arte español.

El público manifiesto debe agradecer a este simpático grupo de entusiastas españoles y filipinos que con tan loable esfuerzo se han propuesto revivir y mantener las glorias del teatro lírico español y colaborar con ellos porque veladas de arte como las últimamente ofrecidas se merecen todo el apoyo y el favor de quien se precie de amante del arte español.

El público manifiesto debe agradecer a este simpático grupo de entusiastas españoles y filipinos que con tan loable esfuerzo se han propuesto revivir y mantener las glorias del teatro lírico español y colaborar con ellos porque veladas de arte como las últimamente ofrecidas se merecen todo el apoyo y el favor de quien se precie de amante del arte español.

El público manifiesto debe agradecer a este simpático grupo de entusiastas españoles y filipinos que con tan loable esfuerzo se han propuesto revivir y mantener las glorias del teatro lírico español y colaborar con ellos porque veladas de arte como las últimamente ofrecidas se merecen todo el apoyo y el favor de quien se precie de amante del arte español.

El público manifiesto debe agradecer a este simpático grupo de entusiastas españoles y filipinos que con tan loable esfuerzo se han propuesto revivir y mantener las glorias del teatro lírico español y colaborar con ellos porque veladas de arte como las últimamente ofrecidas se merecen todo el apoyo y el favor de quien se precie de amante del arte español.

El público manifiesto debe agradecer a este simpático grupo de entusiastas españoles y filipinos que con tan loable esfuerzo se han propuesto revivir y mantener las glorias del teatro lírico español y colaborar con ellos porque veladas de arte como las últimamente ofrecidas se merecen todo el apoyo y el favor de quien se precie de amante del arte español.

## C. CARMONA Y GAVIA FRENTE A FRENTE HOY

El partido Carmona-Sanchez se suspendió ayer debido a la obscuridad.—El último enfrentamiento por 2 sets

El encuentro entre Amado Sanchez, del José Rizal College y Cesar Carmona de la Far Eastern University que ayer midieron fuerzas en el José Rizal Memorial Field en relación con el torneo "intersecondary" se suspendió después del tercer set debido a la obscuridad. Sanchez llevaba una ventaja de 2 a 1 cuando el juego tuvo que ser suspendido indefinidamente.

Esta tarde, Juanito Gavia de Santo Tomas medirá fuerzas con Carmona y el partido promete ser de los más reñidos e interesantes. El partido comenzará a las 3 en punto.

En el encuentro de ayer tarde, Sanchez se apoderó del primer set por el recuento final de 6-2 después de haber aventajado a su adversario desde los comienzos. El segundo set fue mucho más reñido. Ambos adversarios lucharon con energía hasta el punto de que no se sabía a punto fijo cual de los dos resultaría victorioso hasta que por último, Sanchez, reaccionó marcadamente para adjudicarse el set por 10-8.

El tercer set fué tan reñido como el segundo con Sanchez tomando la iniciativa. A medida que progresaba el partido, sin embargo, Carmona iba reaccionando hasta empatar el score en 4-iguales. Luego fué cobrando mas y mas terreno hasta ganar finalmente el set por 12-10.

## Jose Villanueva es el favorito

Los aficionados al boxeo escogen a Jose Villanueva y Mariano Adriano, dos ex-campeones, como los más probables ganadores en los encuentros que el sábado que viene tendrán lugar en el Osmeña Park, bajo los auspicios del Manila Open Air Stadium.

Villanueva, que un día fue campeón bantamweight amateur es hasta ahora el favorito en las apuestas en una proporción de 6 a 5 de que vencerá a Joe Mendiolá el peligroso pugil de los puños de dinamita.

Este encuentro ha despertado gran interés entre los aficionados al boxeo quienes aguardan con entusiasmo que llegue el día señalado en que se verán frente a frente. Durante sus ensayos en el Zorrilla ayer tarde, Villanueva puso como nuevo a dos de sus sparring partners y dejó boquiabiertos a los fans que fueron a verle ensayar, con su rapidez y efectividad en los puñetazos.

Mendiolá por otra parte, no es manco y tiene unos puños que significan la derrota para aquel que canchas, en Cabanatuan, Nueva Ecija.

Los visitantes vencieron decisivamente a sus adversarios adjudicándose todos los encuentros singles y ganando dos de los cinco encuentros dobles.

Resultados: W. K. Royales venció a Celso Gonzales en cuatro sets. John Kinsella venció a Hector Isaac Blanco venció a Felipe Sabal. Torres-E. Bagoaisan vencieron a Joson-Buenaventura, 6-2.

I. Blanco-J. Kinsella vencieron a G. Borja-C. Peñafoza fueron vencidos por Villamor-H. Gonzales, 2-6, 2-6.

Bal. Torres-E. Bagoaisan fueron vencidos a Buenaventura-Panganiban, 2-6, 2-6.

Bagoaisan-Peñafoza fueron vencidos por Buenaventura-Panganiban, 2-6, 5-7.

Manuel de Ameshazurra y Enrique Infante, director de escena y maestro de baile, respectivamente, pueden darse por satisfechos de sus esfuerzos, pues todos los elementos hicieron lo posible para que sus valiosas enseñanzas fueran atendidas como se merecían.

Pero lo que notamos, aun cuando materialmente no estaba presente, fue el magnífico espíritu de quien ha sido el alma de todo y quien ha sabido infundir su entusiasmo a todos y a cada uno de los elementos que tomaron parte en "La Parranda." El lector habrá comprendido que nos referimos a la distinguida dama que ha hecho posible estas veladas de puro arte español con fines benéficos. Da. Carmen Diaz Moreu de Elizalde Lástima que su presencia no completara la solemnidad de la fiesta.

El público manifiesto debe agradecer a este simpático grupo de entusiastas españoles y filipinos que con tan loable esfuerzo se han propuesto revivir y mantener las glorias del teatro lírico español y colaborar con ellos porque veladas de arte como las últimamente ofrecidas se merecen todo el apoyo y el favor de quien se precie de amante del arte español.

El público manifiesto debe agradecer a este simpático grupo de entusiastas españoles y filipinos que con tan loable esfuerzo se han propuesto revivir y mantener las glorias del teatro lírico español y colaborar con ellos porque veladas de arte como las últimamente ofrecidas se merecen todo el apoyo y el favor de quien se precie de amante del arte español.

El público manifiesto debe agradecer a este simpático grupo de entusiastas españoles y filipinos que con tan loable esfuerzo se han propuesto revivir y mantener las glorias del teatro lírico español y colaborar con ellos porque veladas de arte como las últimamente ofrecidas se merecen todo el apoyo y el favor de quien se precie de amante del arte español.

El público manifiesto debe agradecer a este simpático grupo de entusiastas españoles y filipinos que con tan loable esfuerzo se han propuesto revivir y mantener las glorias del teatro lírico español y colaborar con ellos porque veladas de arte como las últimamente ofrecidas se merecen todo el apoyo y el favor de quien se precie de amante del arte español.

El público manifiesto debe agradecer a este simpático grupo de entusiastas españoles y filipinos que con tan loable esfuerzo se han propuesto revivir y mantener las glorias del teatro lírico español y colaborar con ellos porque veladas de arte como las últimamente ofrecidas se merecen todo el apoyo y el favor de quien se precie de amante del arte español.

## Cuando firmo el contrato



Max Schmeling (derecha) y el comisionado de boxeo J. J. Phelan aparecen en la fotografía conversando, poco después de que el ex-campeón alemán firmara su contrato para verse con Joe Louis, el bombardero negro de Detroit. El ganador en este encuentro se verá con Jimmy Braddock, el actual campeón.

## Del campeonato mundial de ajedrez Alekhine-Euwe

Tercera partida Después de la desastrosa derrota que el ex-campeón Alekhine sufrió en la segunda partida debido a sus jugadas cuestionables en la apertura, hoy de nuevo le vemos en la tercera partida jugando su estilo decisivo desde el comienzo hasta el final, sin perder el menor detalle para estrujar a su adversario lo mas pronto posible, sin ningún riesgo de su parte.

Esta partida jugada en el Hotel Carlton de Amsterdam es una de las cuatro aperturas de la Defensa Francesa, las cuales fueron ganadas por Alekhine a excepción de una que el Dr. Euwe consiguió empatar con dificultad.

El Dr. Alekhine es quizás el mejor exponente de las posibilidades de la Defensa Francesa, pues en el match que tuvo con el entonces campeón José Raúl Capablanca en Buenos Aires, en la primera partida usó esta defensa con un éxito aplastante. Fué entonces cuando Capablanca, la máquina mas perfecta conocida en el campo del ajedrez, se convenció de que no era posible jugar P-4R contra el retador Dr. Alekhine. Durante todo el match no volvieron a iniciar la apertura con P-4R apesar de que jugaron 34 juegos mas para llegar a una decisión.

A continuación sigue la partida: Defensa Francesa

Alekhine	Euwe
Blancas	Negras
P-4R	P-3R
P-4D	P-4D
P-3AD	A-5C
P-3TD (a)	AxC ch
PxA	PxP (b)
D-4C	C-3AR
DxPC	T-1C
D-6T	P-4A (c)
D-8C	CD-2D
C-2R	C-3C
D-3R	C-4D
DxP	CxP
D-3D	C-4D (e)
A-2R	D-3A
P-3AD	PxP
PxP	OD-3C
A-5T	T-2C
A-3A	D-3C
A-4R	P-4A

no sabe esquivarlos. Mariano Adriano se verá frente a Max Santos y también este encuentro esta causando infinidad de comentarios entre los aficionados.

## PERFECCIÓN EN LA AFEITADA



Aféitese con la Crema Mennen. Produce inmediata y abundante espuma en agua caliente o fría, suaviza la barba y hace más cómoda la afeitada. Si prefiere un efecto doblemente refrescante, estimulante, use la Crema Mentolada Mennen.

Use la Loción Mennen para el cuidado del cutis. Refresca y suaviza... Tiene delicada fragancia.

El Talco Mennen para hombres es de color neutro, invisible. Elimina el brillo. ¡El ideal después de la afeitada y del baño!

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.0 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Pina Pappiloi 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

## LA RONDA DE CAMPEONATO EL DOMINGO

La Salle, Santo Tomas, U.P. y Casino Español se disputarán el campeonato de football de este año

El domingo que viene, 2 de febrero, en el Rizal Memorial Field, comenzará la ronda de campeonato de la serie actual de futbol bajo los auspicios de la PAAF. Dos encuentros muy interesantes inaugurarán esta ronda en ese día.

En el primer partido de la noche, que comenzará a las 7 en punto, la Universidad de Filipinas medirá fuerzas con el Casino Español mientras que una hora después el once del colegio de La Salle y el de la Universidad de Sto. Tomas, los dos equipos mas fuertes de la localidad se verán frente a frente.

Los últimos dos partidos de la ronda preliminar se jugaron anoche caracterizándose los mismos por la relativa facilidad con que los equipos victoriosos, vencieron a sus adversarios.

Los chicos de la U. P. derrotaron a San Beda A. C. por el recuento final de 3-1. Los universitarios marcaron sus dos primeros tantos durante la primera mitad y luego, ambos equipos marcaron un "goal" cada uno en la segunda mitad.

En el segundo partido, algo mas reñido los de la Universidad de Santo Tomas hicieron buen uso de sus pases cortos y rápidos para dominar completamente la situación. Siempre animosos e incansables, los tomasinos mantuvieron el balón durante casi todo el juego en territorio enemigo, haciendo trabajar de duro al portero del Casino que se lució haciendo paradas sensacionales.

Tony Pacheco se lució por el once universitario marcando dos goals. Tony Sobral marco el tercero a favor de su equipo. No obstante los esfuerzos que desplegaron, cuando en ocasiones, llegaban hasta cerca de la portería enemiga, los chicos del Casino no consiguieron marcar ni un solo tanto.

lo cual las blancas pronto tienen una marcada ventaja. (d) Aquí las negras flaquean haciendo una jugada cuestionable de la cual provienen las dificultades posteriores. La dama blanca se retira ganando un tiempo. 10. D-4T está en orden y da a las negras mayores perspectivas.

(e) Las negras van de mal en peor, han cambiado un peon central por un peon blanco doblado con mucho menos valor.

(f) Además de un centro mucho mas fuerte las blancas tienen un par de afilés, mientras que las negras sufren un desarrollo tardío y muchos puntos débiles. No siendo ninguna sorpresa que el juego decisivo de las blancas les lleve al éxito que se merecen.

Anotaciones de Mr. Herman Helms, en el American Chess Bulletin, traducidas por Adolfo G. Gutierrez exclusivamente para "La Vanguardia".

## 112 atletas en los encuentros de pista y campo de la NCAA

A juzgar por el comportamiento de cada uno, en los ensayos, la lucha por el campeonato sera reñida

Ciento doce atletas lucharán por la supremacía en el torneo de pista y campo de la NCAA, de 1936, que comenzará esta tarde en el José Rizal Memorial Field. Estos atletas representan a los siguientes colegios: La Salle, Mapua, Ateneo, Jose Rizal y San Beda. Las competiciones terminarán el domingo, 2 de febrero.

Después de varias semanas de intenso entrenamiento, los contendientes se encuentran, según informes, en perfectas condiciones y prometen mejorar varios registros.

Jose Rizal College, uno de los participantes promete presentar una lucha digna, a juzgar por el comportamiento de sus atletas durante los encuentros de ensayo. Entre estos figuran atletas de mérito como Daniel May, Pundavela, Brillante y Aurelio Amante.

La Salle, que ganó las carreras de relevo de la NCAA el domingo pasado es también de los peligrosos así como San Beda, Ateneo y Mapua los otros contrincantes.

Orden de eventos: Esta tarde 100-metros dash pruebas Disco, final 110-metros high hurdles, final 1500-metros run, final

PARTICIPANTES ATENEO—A. Cruz, Capt. J. Ansaldo, F. Acosta, F. Araneta, J. Arce, J. Arguelles, R. Bartolome, P. Bautista, E. Bennett, J. Castillo, E. Donato, A. Elizalde, A. Gaston, E. Gaston, P. Gaston, A. Gonzalez, B. Gonzalez, V. Gonzalez, M. Gopengco, J. Harris, A. Hidalgo, S. Javier, A. Miranda, L. Pimentel, C. Ramos, A. Roco, A. Rodolfo, L. Rodriguez, A. Santos, F. Santos, A. Sevilla, H. Syquia, V. Teotico, J. Torrecarion, S. Trinidad, C. Villaroman, G. York, B. Ysip.

LA SALLE—P. Aguinaldo, W. Coromina, J. Feria, C. Garchito-Coromina, J. Feria, C. Garchito-Coromina, A. Garcia, E. Gonzalez, L. C. P. Gonzalez, D. Imperial, M. Loosin, A. Msaack, F. Msaack, M. Miranda, A. Montilla, G. Moras, E. Regalado, A. P. Reyes, P. Schlobohm, C. Sobral, E. Ygoa.

MAPUA—E. Badua, R. Buñag, E. Callanta, E. Flores, I. Liangko, A. Mena, G. Nazareno, H. Ortiz, M. Pail, A. Paris, E. Reyes, A. Sabug, E. Tan Torres.

JOSE RIZAL—D. May, S. Siao, S. Marcos, L. Pundavela, J. Brillante, A. Amante, P. Puyo, C. Priugula, M. Adao, F. Suarez, J. Diego, S. Navarro, J. Aldeguer, J. Ronquillo, J. Mabagot, B. Campo.

SAN BEDA—C. Borok, A. Carrillo, A. Sanchez, J. Marzan, H. Reyes, L. Ifiaki, P. Arambulo, J. Zervoulakos, N. Dalumpides, O. Alcantara, C. Faustino, E. Gillo, C. Farolan, A. Uylangco, J. Señor, E. Malarky, C. Garcia.



Mas Seguro cuando Vd. Corre—Control de Seguridad "Radial" Carrocería Toda de Acero

Mas Seguro cuando Vd. Conduce—Manivela "True-Line"

Mas Seguro cuando Vd. Para—Frenos Hidráulicos "Duo-Automatic" más

PROBADA ECONOMIA

ESTRELLA AUTO PALACE

Levy Hermanos Inc. 536-568 Gandara

Manila Bacolod Iloilo

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Si, una buena paliza produce a veces un buen resultado inclusive en un esposa voluntariosa.

Estimada Miss Dix: Soy una chica de 19 años de edad. Acabo de casarme hace siete meses. Mi madre me educó mal dandome todo lo que deseaba—vestidos, viajes, etc., y solia traerme el desayuno en la cama.



El hombre con quien me casé ocupa un puesto en una gran casa comercial y está muy enamorado de mí, pero insiste en que yo me levante todas las mañanas para desayunar con él. Al principio lo hice, pero estoy cansada de levantarme a las 7:30 y así se lo dije. Esto le puso furioso y me rió pero no le hice caso. También dice que gusto demasiado y me indicó a que esperara unos cuantos años más hasta que ganara mejor sueldo, antes de que yo comprase un buen abrigo de piel. Creí que la mejor manera de arreglar esto era que yo comprase el abrigo al fiado.

Así lo hice y se mostró más furioso. Ayer me fui de compras y gasté todo el dinero para los gastos del mes proximo en comprarme nuevos vestidos. Cuando llegó a casa y le hablé del dinero, me dijo que desolara las cosas que había comprado pero no lo hice. Por el contrario, los usé. Honradamente, Miss Dix, nunca vi a un hombre más enfurecido y antes de darme cuenta de lo que hacía, me echó sobre sus rodillas y me dió la paliza más brutal que jamás he recibido.

Me quedé tan regañada que me puse a llorar toda la noche. Esta mañana me llamó él y me dijo que quería tener su desayuno en veinte minutos, pero me negué a contestarle, así que me alzó y dijo que un cepillo quizás dejaría mejor impresión que su mano y me dió otra paliza. Y creame, en realidad me levanté y me di prisa en preparar su desayuno. No hubiera podido hacer otra cosa si no quería recibir otra paliza. Le dije que me divorciaría de él y contestó que si lo hacía, me pegaría otra vez. Tiene el acoso derecho de castigarme y darme una paliza como una chiquilla? Yo le amo pero yo no quiero ser castigada como una niña.

El dice que continúa amandome aun, pero que no va a tolerar ninguna locura de mi parte y de que nunca me desará si no me porto bien. Debo acaso aferrarme en mi deseo y volver a casa de mamá?—MRS. GEORGE N. J.

Respuesta: Evidentemente su marido está dándole exactamente lo que su madre debiera haberle dado hace diecinueve años. Si ella le hubiese dado paliza cuando Vd. era una desobediente, egoísta e irrazonable y le hubiese enseñado a controlarse a sí misma y tener en cuenta otras personas, su marido se hubiese ahorrado la pena y la humillación de tener que disciplinarle ahora.

El peor crimen que puede posiblemente cometer cualquiera mujer es sacar el bien material que Dios coloca en una criatura y echarla a perder con mimos, como hizo su madre. Tres cuartas partes de la infelicidad doméstica en el mundo son causadas por las madres que acostumbran a sus hijos e hijas a pensar solo en sí mismos y en sus propios placeres y deseos y a tomar lo que desean sin consideración a los derechos de los demás. Carecen de toda idea del deber, no tienen sentido de obligación y no solo destruyen sus propias vidas sino las vidas de aquellos con quienes están casados.

Estos jovencitos cobardes que alzan las manos y se rinden en el momento de tropezar con alguna dificultad en el matrimonio son esos que llenan el país con hogares destruidos y criaturas infelices que son entregados de padre en padre y que ven destruido su carácter por la vida anti-natural que están obligados a llevar.

La mayoría de los hombres cuando descubren que tienen una esposa perezosa, egoísta y extravagante que se niega a sobrellevar su carga en el bote, o bien se hacen esclavos permitiendo que sus esposas les atropellen y les arruinen con su extravagancia o de otro modo, dejan que la naturaleza tome su curso, que culmina en el divorcio de la esposa para poder casarse con algún otro hombre que tenga más dinero. Su marido parece tener no solo una cantidad extraordinaria de talento sino también valor, y ha adoptado una manera heroica de salvar a Vd. y a Vd. y a Vd. una verdadera mujer. Evidentemente, es en Vd. algo que merece la pena de salvar, de otro modo le dejaría volver a casa de su mamá antes de correr el riesgo de ser llamado desertador de su esposa.

El no le ha pedido nada más de lo que por derecho tiene de esperar. Y mi consejo a Vd. es que acepte su castigo y aproveche la lección. Vd. se merecía todo lo que ha recibido. Cuando una mujer de edad se porta como una chiquilla debe ser tratada como tal.

DOROTHY DIX

Estimada Miss Dix: He estado casada por cerca de catorce años y tengo un hijo que solo comienza a crecer. Durante los años pasados he estado distanciada de mi marido y ahora me importa poco si él regresa a casa o no. Nuestro hijo nos ha mantenido juntos, pero esto no durará largo tiempo, porque he perdido tan completamente el amor de mi marido como él hace tiempo perdió el mío.

Mi marido suele pasearse con otras mujeres, les envía regalos, les lleva a viajes de fin de semana, etc. En nuestros primeros años de casamiento, él era amable y bondadoso, pero ahora se ha hecho amargo, duro, egoísta y me maltrata en todo lo posible. Me ha dado suficientes motivos para el divorcio y con todo no quiero destruir mi hogar para dejarle libre. Ya no soy tan atractiva como un tiempo lo fui y no soy lo bastante brava para comenzar sola una nueva vida. Él adora el suelo por donde camina nuestro hijo. Que debo hacer? Estoy acaso equivocada al querer abandonarle para que él busque su propia felicidad y yo la mía?—BETTY.

Respuesta: Debo juzgar por su carta de que como su marido es el que paga al guzter, derecho es de él escoger la música.

Al parecer Vd. es una de esas mujeres que creen que en el matrimonio es cuestión de toma y dale, la esposa es la que debe tomarlo todo sin dar nada. Muchas mujeres piensan de esta manera. Creen que sus maridos les deben todo y que están obligados a darlas

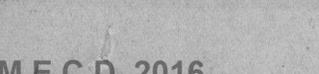
## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. ROSCOE FAWCETT



FRED ASTAIRE obtuvo su inspiración para uno de sus más recientes bailes en "Follow the fleet" contemplando como hace "paradas" el limpiador de su parbrisa.

JOE E. BROWN solo tenía \$10 cuando se casó. Después de la boda todo lo que le restaba era su pasaje de tren para poder volver a su oficina de veda-vit.



ha sido abrumado con proporciones de boda desde que se exhibió la película "Here's to romance."

## TARZAN EL INDOMABLE



Olga oyó que el gigante hablaba con el león. En el lenguaje de los monos, Tarzan estaba diciendo con furia: "Sal de aquí, Numa! Soy Tarzan, el hombre-mono. Vete o te mato!" Quizas el animal no comprendió las palabras, pero...

—sí que comprendió la amenaza de la pesada lanza que llevaba el hombre. Gruñó y rugió y cuando le llegó de cerca la punta aguda, le pegó con ella. Tarzan caminó encima del caballo muerto y...

—lanzó deliberadamente al león furioso de su presa. Cuando Numa retrocedió algunas yardas, Tarzan volvió la mirada a Olga diciendo: "Está Vd. malherida?" "Creo que no," contestó ella, "pero..."

—no puedo quitar el pie debajo de mi caballo "Pruebe de nuevo," ordenó Tarzan. "¿Cuánto tiempo puedo retenerle a Numa de este modo?" La chica luchó frenéticamente por salir, pero el león la agotó. "Es imposible," dijo ella.

Por Edgar Rice Burroughs

## CONNIE



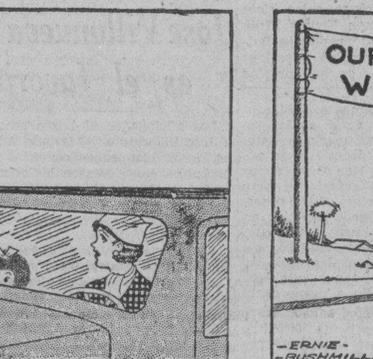
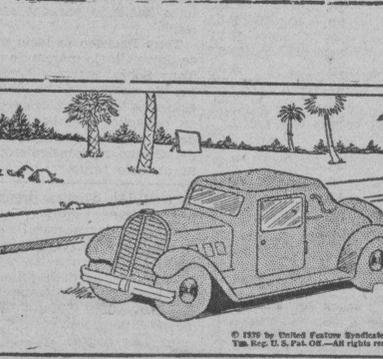
CONNIE: Donde cayeron los otros 2 con su paracaídas? Podemos llegar al sitio donde se encuentran? EL PILOTO: Allí mismo. Aún puedo ver los paracaídas tendidos allí. Podemos llegar a aquel sitio fácilmente.

EL PILOTO: Aquí está el paracaídas. Debieron haber aterrizado a salvo y caminaron fuera. CONNIE: Sí, aquí hay unas huellas.

(Entretanto, a una distancia de un cuarto de milla). CONDE: Ese hombre y mujer, han seguido mi pista. Cuando estén bastante cerca, dispara. PEDRO: No podré marrar, señor.

Por Frank Good

## FRITZI la corista



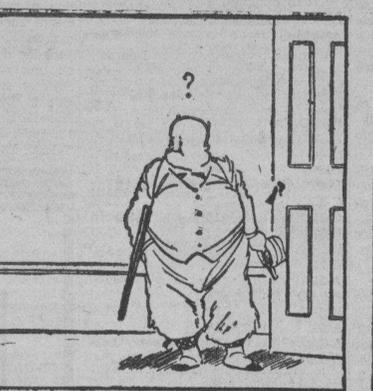
Fritzi y Nancy han llegado finalmente al Sunray Beach. Acaban de entrar por el pueblo.

POLICIA: Oiga, tontuela. Por qué no se mantiene en el lado derecho? No cree Vd. en las señales?

(El arco: Nuestro pueblo les da cordialmente la bienvenida.) FRITZI: No. Me culpa Vd. acaso?

Por Ernie Bushmiller

## PAPA



Qué es esta etiqueta que tiene inscrito 2.50?

Oh, esa es la hora en que lo disparé!

Oh, esa es la hora en que lo disparé!

Por J. Miller

## EL PROBLEMA AGRARIO

(Continuación de la pag. 1)

del azúcar vendido. Así también, sabiendo que muchos aparceros no están enterados de las complejidades de las centrales azucareras, algunos patronos les engañan, en cuanto al peso del azúcar, ya que después de todo los pobres aparceros no pueden verificar si los informes dados a ellos sobre el peso son exactos, porque no pueden ir a las centrales para pedir referencias.

Otro mal en el presente sistema de aparcería, apuntado por Canlas es el tipo usurario del interés que cobran los patronos de los aparceros por los préstamos. Se alega que con frecuencia, el interés que cobran llega hasta 30% o más. Cuando los aparceros necesitan dinero, naturalmente se ven forzados a pagar cualquier tipo de interés aunque sea muy elevado. Y lo peor viene al arreglar las cuentas, pues muchas veces, los terratenientes aparecen con deudas que saben perfectamente que nunca han contraído como lo prueba el hecho de que los patronos no pueden producir el recibo u otros comprobantes. Y naturalmente están dispuestos a pagar dichas cuentas, con todo los patronos al llegar la hora de la repartición de

las participaciones, descuentan las supuestas deudas de la partición correspondiente a los aparceros. Asociada con este mal, se halla la práctica de los patronos de hacer con los terratenientes la "liquidación de cuentas" meses después de haber terminado ya la época de molienda, alegando que el azúcar no ha sido vendido todavía, lo cual no es verdad pues ha sido despatchado ya hace tiempo. En este caso los aparceros salen perjudicados porque los patronos invierten el dinero en otra parte, entre tanto que los aparceros siguen pagando intereses por sus deudas a los patronos hasta que no se haga la liquidación de cuentas.

Con respecto al sistema de aparcería, Canlas dice que los aparceros no tienen ninguna queja, no importa que clase de sistema, sea el "sagsagan", sea el "buisan". El conflicto surge en cualquier sistema que se usa cuando los patronos empiezan a engañar a los aparceros. Cita el caso cuando un aparcerero pide arroz a su patrono para su alimento. El patrono suele contestar al aparcerero que el no tiene arroz, pero que pediría prestado para dárselo. La verdad sin embargo, es que el arroz que el presta al aparcerero, es suyo y por dicho cereal, el aparcerero tiene que pagar

el doble al llegar la cosecha. Otra práctica de los patronos denunciada por Canlas, es la actitud de estos de que al surgir conflictos o diferencias, dicen en seguida a los aparceros que lleven el asunto a los tribunales si creen que no son tratados con justicia. Esto es injusto para los pobres aparceros porque por su situación no pueden sostener un pleito ante los Tribunales contra los magnates del arroz o azúcar, y naturalmente, tiene que sufrir en silencio las injusticias cometidas contra ellos. Los llamados defensores públicos, no pueden hacer nada tampoco para arreglar algún conflicto agrario. El único medio para decidir cualquiera disputa es acudir a los tribunales, lo cual como ya se dijo con frecuencia es imposible para los aparceros.

Preguntado sobre el remedio posible para mejorar la situación, el caudillo de los aparceros dice que ante todo el gobierno debe emplear agentes del trabajo que velen por los intereses de los aparceros, especialmente para evitar que sean engañados por los patronos en cuanto al peso y precio del azúcar, y en la presentación de la liquidación de cuentas. Estos agentes del trabajo, no tienen necesariamente que ser de la clase de los aparceros, sino que sean solamente nombres de buen carácter inflexibles ante la influencia y el soborno.

Otro remedio sugerido, es una legislación para cortar el cobro de intereses usurario por los patronos en el dinero que dejan prestado a los aparceros. El gobierno declara, debe establecer un medio para evitar que los patronos puedan burlarse de la ley cobrando de hecho un interés de 30% por poniendo en el contrato como que cobran solo 8%.

Por último dice que además de las legislaciones existentes, el gobierno debe promulgar otras más para remediar la situación, pero lo más importante es que las mismas, se cumplan tanto en su letra como en su espíritu. Actualmente declara, hay buenas legislaciones en favor de los aparceros, pero prácticamente son letra muerta porque sus disposiciones no son puestas en vigor debidamente.

## PROGRAMAS de RADIO

**KZEG** Jueves, Enero 30 2:00 p. m.—Cantos de las Pampas. 3:00 p. m.—"Variaciones" musicales. 4:00 p. m.—Harmony Circle, dirigido por Mizil. 5:00 p. m.—La hora del cocktail. "Your Ambassador of Rhythm". 6:00 p. m.—"The Monitor Views the News", con Ray Johnston. 6:15 p. m.—Cantos populares, por Francisco Rumanian. 6:30 p. m.—Programa "New Magic Brain". 7:00 p. m.—Cantos de Filipinas, por Rosalina Peña. 7:15 p. m.—"The Revelers". 7:30 p. m.—Orquesta Sinfónica Victor.

**KZRM** Jueves, Enero 30 4:30 p. m.—Recital de alumnos de Serafin Magracia, Ramon Tapales y Mercedes Matias, del Conservatorio de la Universidad de Filipinas. 5:00 p. m.—Anuncio. 5:10 p. m.—"The Mora Mora". Programa español. 5:30 p. m.—Chase & Siskind. 5:45 p. m.—Programa de Emulsion. 5:50 p. m.—Programa de Emulsion. 5:55 p. m.—Programa de Emulsion. 6:00 p. m.—"Variaciones" musicales. 6:30 p. m.—Informaciones de actualidad. 6:40 p. m.—Informaciones de actualidad. 6:55 p. m.—"Pagliacci"—Leoncavallo. 7:00 p. m.—"Towa Coleridge". 7:15 p. m.—"Smart Music". 7:30 p. m.—"Smart Music". 7:45 p. m.—"Smart Music". 7:55 p. m.—"Smart Music".

**KZIB** Jueves, Enero 30 7:00 p. m.—Notas del momento. 7:05 p. m.—"The Am. Serenade". 7:15 p. m.—Anuncio. 7:30 p. m.—"The Mora Mora". Programa español. 7:45 p. m.—"Smart Music". 7:55 p. m.—"Smart Music". 8:00 p. m.—"Smart Music". 8:15 p. m.—"Smart Music". 8:30 p. m.—"Smart Music". 8:45 p. m.—"Smart Music". 9:00 p. m.—"Smart Music".

**'Mozart Circle'** (Continuación de la pagina 5) Lourdes Villa-Real. Intermezzo—At the Circus—Paul Valdemar. (Rhythmic Orchestra). Piano: Leticia Dixon. Shepherd's Song—Spindler. Innocentia Valderama. Menuet—Boccherini. Nieves Lim. Fairy Polka—Spindler. Nati Lim.

**Dream on the Bosphorus—Heins.** Marieta Banaad. Pretty Forget-me-not—Crammond. Rosario Sison. Gavotte—Sartorio. Violin: Lorraine Warris. Piano: Milagros Palanca. The Meadow Brook—Espen. Lourdes Nieto. Valsette—Borowski. Miguela Sison. Valse Mignonne—C. Schutt. Milagros Palanca.

**8:00 p. m.—"Smart Music".** 8:15 p. m.—"Smart Music". 8:30 p. m.—"Smart Music". 8:45 p. m.—"Smart Music". 9:00 p. m.—"Smart Music".

ANUNCIOS Clasificados SE ALQUILAN CASA SE ALQUILAN-ALTOS, Calle Solana No. 145, Intramuros. Razón en la misma.

AVISO Manila, 30 de Enero, 1936. Conciencia por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Municipalidad de la Ciudad en el mes de Febrero, 1936, para solicitar el traslado de su oficina a la casa No. 145 de la Calle Solana.

ANUNCIOS JUDICIALES JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA Sala I N.º 49315

Eden informa ante el gabinete ingles (Continuación de la pag. 1) sanciones petroleras contra Italia. El gabinete también habla de sus instrucciones dadas al representante inglés en la sesión del comité en Ginebra el lunes. Se cree que los ministros ingleses son de parecer que el comité debe explorar el asunto detallada e íntimamente, prestando particular atención a la practicabilidad de las medidas sugeridas para la ejecución del embargo petrolero.

Ha llegado el Dr. C. E. Turner (Continuación de la pag. 1) expertos de todo el mundo. El Dr. Turner ha estado recorriendo y dando conferencias en Inglaterra, Francia, Bélgica, Finlandia, Dinamarca y otros países de Europa y Orientales. En Oxford, Inglaterra asistió a un congreso internacional de Educación que se celebró el mes de agosto de 1935. Conoció al Decano Benitez, el chairman de la "Philippine Education Association" una de las unidades más antiguas afiliadas a la Federación Internacional en Ginebra durante una conferencia mundial que se celebró en aquel país en 1929.

SE DESEA HOMBRES Necesito español de mediana edad y goza de buena salud. Muchos años de experiencia en almacenero, desea trabajar sereno, almacenero o guardabartero. Acepta salario mensual de P20.00.

SE DESEA COLOCACIONES Necesito español de mediana edad y goza de buena salud. Muchos años de experiencia en almacenero, desea trabajar sereno, almacenero o guardabartero. Acepta salario mensual de P20.00.

MUJERES Necesito española de mediana edad y goza de buena salud. Muchos años de experiencia en almacenero, desea trabajar sereno, almacenero o guardabartero. Acepta salario mensual de P20.00.

MUJERES Necesito española de mediana edad y goza de buena salud. Muchos años de experiencia en almacenero, desea trabajar sereno, almacenero o guardabartero. Acepta salario mensual de P20.00.

Pasajeros que llegan y salen Por el PANAY de Iligan, Misamis, Dumaguete y Cebu: Chiu Ching, Long Lay, K. Toc, Victoria Nario, Juliana Juagim, M. Buenacampo, Siang Beng, Fred Lambert, Antonio Gonzales, Dionisio Ariola, Vicente Villarín, Ynosencio Dabatos, Jo Tad Tiong, G. Salman, Eusebio Lajato, Jacinto Saborra y Sra., Ubaldo Guimatom, Sia Kok King, Tan Cho, F. Jauridín, Mr. Middleton, Leon Borromeo, Gob. Gregorio Borromeo, Mr. Kamura, M. Sasamal, Jose Reynoso, Sra. de R. Militar, Olive Power, R. J. Gomres, Mr. Tsukada y Sra., S. Ogawa, C. Udagawa, Yu Yat Tem, Felipe de la Cruz, Carlos Serrano, Ciracia Diaz, Severina Serrano, Y. T. Chotrán, Nascario Suban, F. Enriquez, R. Nuñez, Jose Villafior, E. Robles, S. Lipana, B. Remancho, S. Lopez, Anastacio Baculod, Angel Osorio, Felicidad Segundo E. Bardenar, L. Barquin, Yu Yan Chan, Yu Chin, Yu Ang, Chua Kong, G. Endelacio Ajalla, A. Alvarez, Valeriana Alporque, Cayetana Labra, Paulino Herminisima, P. Lao, M. Cabactolan, Rosita Lara, Josefa Nacor, Honorata Felisa y Moro Mandilla.

MISCELANEA SE VENDEN.—Ocho Sillas nuevas de narra para barbería a P35.00 cada una. Razón: 321 A. Mabini, Ermita, Manila.

SE VENDEN.—PERROS POLICIAS DE DOS MESES. Razón: 521 San Antonio, Paco.

PIANOS De la mejor fabricación americana Otra Nueva Remesa Acaba de llegar VENGA ANTES DE QUE SE AGOTEN Precios Bajos—Condiciones Faciles MRS. C. G. DEL ROSARIO Esq. Azcarera y Misericordia

Eden informa ante el gabinete ingles (Continuación de la pag. 1) sanciones petroleras contra Italia. El gabinete también habla de sus instrucciones dadas al representante inglés en la sesión del comité en Ginebra el lunes. Se cree que los ministros ingleses son de parecer que el comité debe explorar el asunto detallada e íntimamente, prestando particular atención a la practicabilidad de las medidas sugeridas para la ejecución del embargo petrolero.

Ha llegado el Dr. C. E. Turner (Continuación de la pag. 1) expertos de todo el mundo. El Dr. Turner ha estado recorriendo y dando conferencias en Inglaterra, Francia, Bélgica, Finlandia, Dinamarca y otros países de Europa y Orientales. En Oxford, Inglaterra asistió a un congreso internacional de Educación que se celebró el mes de agosto de 1935. Conoció al Decano Benitez, el chairman de la "Philippine Education Association" una de las unidades más antiguas afiliadas a la Federación Internacional en Ginebra durante una conferencia mundial que se celebró en aquel país en 1929.

A la normalidad ha vuelto Inglaterra (Continuación de la pag. 1) El Rey Eduardo fué en automóvil del castillo de York al Palacio de Buckingham esta mañana, recibiendo un número de visitantes de importancia. Uno de estos ha sido el Ministro del Exterior Anthony Eden, a quien siguieron el Príncipe Starhemberg, vice-canciller de Austria, el barón Constantin von Neurath, Ministro del Exterior del Reich; Maxim Litvinoff, Comisario del Exterior soviético; M. Titulesco, Ministro del Exterior rumano, y otras más.

La visita de Litvinoff a Su Majestad, con quien estuvo encerrado por espacio de más de media hora, ha despertado un interés considerable. El eminente estadista ruso se entrevistó luego con el Primer Ministro Stanley Baldwin, como hicieron también casi todos los otros ministros del Exterior extranjeros.

El Presidente Alberto Lebrun ha sido el primero de los distinguidos jefes ejecutivos de un país que acudieron a los funerales, que ha vuelto a su patria. Le despidió en la Victoria Station el Duque de Kent y salió de Dover bajo una escolta de destructores y con una salva de cañonazo.

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR BARCOS DE CABOTAJE El YOLOLO, de De la Rama, llega esta tarde con 40 pasajeros, y cargamento general. Volverá a Iloilo el Sábado, a las 5 de la tarde.

MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGADAS Barcos de altura 23122 Cebu-ILLINOIS, Am. s. 21621 New York via Panama y Los Angeles-SILVERIYEW, Br. m. 21822 San Francisco via Japon, China y Bangkok-GOLDEN MOUNTAIN, Am. s.

Salidas Barcos de altura 24272 Puerto americano atlántico del norte y Puertos de Golfo via Panama Canal-TOPUKU MARU, Jap. s. 22696 Hongkong, Amoy y Shanghai-TSISARA, Dut. s. 21811 Havre, Liverpool y Londres via Cebu, Singapur y Suez-LYCAON, Br. s.

Barcos de cabotaje Hoy 22794 Ragay, Guinayangan, Catabangan, Binahian y San Pascual-ROSARIO, Am. s. 22794 Ragay, Guinayangan, Catabangan, Binahian y San Pascual-ROSARIO, Am. s.

Barcos de cabotaje Hoy 22794 Ragay, Guinayangan, Catabangan, Binahian y San Pascual-ROSARIO, Am. s. 22794 Ragay, Guinayangan, Catabangan, Binahian y San Pascual-ROSARIO, Am. s.

Barcos de cabotaje Hoy 22794 Ragay, Guinayangan, Catabangan, Binahian y San Pascual-ROSARIO, Am. s. 22794 Ragay, Guinayangan, Catabangan, Binahian y San Pascual-ROSARIO, Am. s.

Barcos de cabotaje Hoy 22794 Ragay, Guinayangan, Catabangan, Binahian y San Pascual-ROSARIO, Am. s. 22794 Ragay, Guinayangan, Catabangan, Binahian y San Pascual-ROSARIO, Am. s.

Barcos de cabotaje Hoy 22794 Ragay, Guinayangan, Catabangan, Binahian y San Pascual-ROSARIO, Am. s. 22794 Ragay, Guinayangan, Catabangan, Binahian y San Pascual-ROSARIO, Am. s.

Barcos de cabotaje Hoy 22794 Ragay, Guinayangan, Catabangan, Binahian y San Pascual-ROSARIO, Am. s. 22794 Ragay, Guinayangan, Catabangan, Binahian y San Pascual-ROSARIO, Am. s.

Precios en el mercado de Manila DEL MANILA STOCK EXCHANGE Jueves, 30 de Enero de 1936

PRECIOS DE COPRA Jueves, Enero 30 (De la O de Comercio) Precio de la COPRA—Buen corriente, P9.00. Semi-secada, P9.50. Resecada, P10.00.

PRECIOS DE LA CARNE Jueves, Enero 30 Según la oficina de Comercio los precios de la carne este día fueron los siguientes: Cerdo primera P0.50-P0.60, segunda P0.45-P0.50, carne nativa primera P0.60-P0.70; segunda P0.50-P0.60, tercera P0.40-P0.50.

PRECIOS DEL AZUCAR Jueves, Enero 30 (De la O de Comercio) El centrifugado de exportación de Manila, nuevo P7.80-P0.00, Iloilo, nuevo P7.80-P7.90. Consumo local P7.80.

Cotizaciones del Arroz Jueves, Enero 30 Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes: PRECIOS DE LA OFICINA DE COMERCIO ELONELON—1 clase ... P4.70—P4.80 2a clase ... 6.80— 6.70

PRECIOS DEL PETROLEO Jueves, Enero 30 De la Socymy-Vacuum Corp. Gallo—3.70 dos latas Cometa—P4.80 caja P4.55 dos latas White Rose—P5.00 caja De la Texas Co., Inc. Tamao—P3.70 dos latas

PRECIOS DEL ABACA (De la O de Comercio) En Fardos por pie: AB-120 11-16.25 L1- 8.75 CD-22.00 16.50 L2- 7.25 E-21.00 S3- 15.50 M1- 7.25 F-19.75 G- 15.75 M2- 6.25 I-18.75 H- 14.00 DL- 5.75 S2-P18.75 J2-P12.00 K- 9.75 L- 10.00

Abogado agredido por su propio empleado (Servicio Telefónico) Exclusivo a "La Vanguardia" Lingayen, Pangasinan, 30 de Enero.—El abogado Cipriano Allas, de Tayug, y compañero de bufete del diputado Narciso Ramos, fue herido en el brazo derecho esta mañana por su empleado Gaudencio Gonzales.

En Londres, un sitio historico para China (De la "Associated Press") Nanking, 26 de enero.—En el corazón de la vieja Londres, la blanca estrella de doce puntas del Partido Nacionalista Chino pronto marcará el sitio donde, hace 40 años el secretario del Exterior de la Reina Victoria, Lord Salisbury, salvó la vida del doctor Sun Yat-sen el espíritu impulsor en el despertar político de China.

En Londres, un sitio historico para China (De la "Associated Press") Nanking, 26 de enero.—En el corazón de la vieja Londres, la blanca estrella de doce puntas del Partido Nacionalista Chino pronto marcará el sitio donde, hace 40 años el secretario del Exterior de la Reina Victoria, Lord Salisbury, salvó la vida del doctor Sun Yat-sen el espíritu impulsor en el despertar político de China.

En Londres, un sitio historico para China (De la "Associated Press") Nanking, 26 de enero.—En el corazón de la vieja Londres, la blanca estrella de doce puntas del Partido Nacionalista Chino pronto marcará el sitio donde, hace 40 años el secretario del Exterior de la Reina Victoria, Lord Salisbury, salvó la vida del doctor Sun Yat-sen el espíritu impulsor en el despertar político de China.

# POR NO SABER, NO DELINQUE, AFIRMA RECTO

### Absuelve a Anselmo Calalo envuelto en el robo de un torrete en Tayabas

Comete un delito el que participa de los resultados de una res hurtada?

El Magistrado Claro M. Recto, en su ponencia al decidir el caso del Pueblo de las Islas Filipinas contra Anselmo Calalo declara que no, toda vez que el que lo haya hecho no haya tenido conocimiento del delito cometido por el que sustrajo la res.

En la noche del 31 de marzo de 1934—dice la decisión breve—"un torrete de la propiedad de Eugenio Canoso fue sustraído y horas después sacrificado en el barrio de Manahan, Municipio de Dolores, Tayabas. Resultaron autores del hurto Justo Bulahan y su hijo Sixto, quienes por este delito fueron procesados y convictos por el Juzgado de Primera Instancia de Tayabas y en la actualidad están extinguiendo condena. Por razones que no constan en autos a Anselmo Calalo, a quien la acusación tenía por coautor del mismo delito, se le formó causa separada, en donde recayó fallo condenatorio del cual recurre ante Nos para que lo casemos.

Convenimos con el Juzgado a quo en que las pruebas de la causa no demuestran fuera de duda razonable que el apelante tomó parte en la sustracción de la mencionada res, pero sí en el sacrificio y aprovechamiento de la misma. Hallamos, por tanto, acertada la conclusión del Juzgado a quo de que no procede declarar al apelante incurso en responsabilidad en concepto de autor del delito querrelado. Pero el Juzgado se abstiene de hacer pronunciamiento y con razón, porque no hay prueba en autos que lo justifique, de que el apelante al aprovecharse de los efectos del delito, tenía conocimiento de su perpetración. Ha errado, por tanto, al declarar, en ausencia de semejante pronunciamiento, al apelante responsable, como encubridor, del delito querrelado y castigarle como tal. El aprovecharse de los efectos de un delito es requisito que por sí solo no basta para determinar la calificación jurídica de una clase, de entre las varias que la ley define, de encubridor, el cual constituye la categoría infima en la gradación de la responsabilidad penal desde el punto de vista de la naturaleza, alcance y momento de la intervención del agente en el hecho punible. Hace falta para ello la concurrencia del otro requisito señalado por la ley, que es el conocimiento que haya tenido el supuesto encubridor, antes o al tiempo de aprovecharse de los efectos del delito, de la perpetración de este (Art. 19 Código Penal Revisado). Lo cual, en el caso presente, por no aparecer ni de las pruebas ni de los resultados de la sentencia apelada, hace que esta sea insostenible, por cuya razón revocamos absolviendo al apelante y declarando de oficio las costas de ambas instancias."

# El Convicto pide ayuda

(Continuación de la pag. 1)

lleno de dinero y lo devolvió a la duquesa. Durban mató de un tiro de revolver hacia el mes de Octubre de 1932 a Irineo Borselo, hijo de un aparcerio suyo, en la hacienda de la propiedad de Durban, en Paso, Hilo.

La muerte de Borselo, ha sido, como se alegó en la defensa, debido al deseo de Durban de defenderse al ser atacado a corralpuzos por el occiso. Este había sido sorprendido por Durban, dueño de la hacienda, robando Durban para defenderse de los ataques, disparó dos tiros con su revolver, y con uno de ellos causó la muerte. Durban también sufrió varias heridas inferidas por el occiso.

Durban fue condenado por el Juez Paredes a 15 años de prisión, pero elevado el asunto a la Corte Suprema, esta rehaño la pena a 6 años solamente, eliminando, además, la obligación de tener que pagar indemnización a la familia del occiso.

# Ansiedad por la formación de la Corte

(Continuación de la pag. 1)

ferentes esteras, principalmente en la Judicatura, el Ministerio Fiscal, y el Foro de Filipinas. Y la razón descansa sobre el hecho de que tales nombramientos traerán consigo aparejado un movimiento de personal en dichos tres sectores de la administración de justicia.

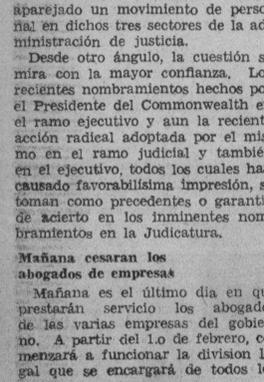
Desde otro ángulo, la cuestión se mira con la mayor confianza. Los recientes nombramientos hechos por el Presidente del Commonwealth en el ramo ejecutivo y aun la reciente acción radical adoptada por el mismo en el ramo judicial y también en el ejecutivo, todos los cuales han causado favorabilísima impresión, se toman como precedentes o garantía de acierto en los inminentes nombramientos en la Judicatura.

Mañana cesarán los abogados de empresas

Mañana es el último día en que prestarán servicio los abogados de las varias empresas del gobierno. A partir del 1.º de febrero, comenzará a funcionar la división legal que se encargará de todos los

# Revista en honor del Arzobispo

En honor del Excmo. Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel J. O'Doherty, se celebró ayer tarde una revista militar de los Cadetes del Ateneo de Manila. En la fotografía aparecen de izquierda a derecha: R. P. William A. Fletcher MM, Secretario del Arzobispo, R. P. John F. Hurley, S. J., el Sr. Arzobispo Mons. O'Doherty, el R. P. Jordan, S. J. y otros dos sacerdotes jesuitas. Esta fotografía se tomó durante el desfile de los cadetes.



En honor del Excmo. Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel J. O'Doherty, se celebró ayer tarde una revista militar de los Cadetes del Ateneo de Manila. En la fotografía aparecen de izquierda a derecha: R. P. William A. Fletcher MM, Secretario del Arzobispo, R. P. John F. Hurley, S. J., el Sr. Arzobispo Mons. O'Doherty, el R. P. Jordan, S. J. y otros dos sacerdotes jesuitas. Esta fotografía se tomó durante el desfile de los cadetes.

# "NEPA" CELEBRA SU PRIMER AÑO DE VIDA HOY

### Programa especial por radio esta noche.—El domingo, la junta general

Un programa especial de radio en celebración del primer aniversario de la "Nepa" será diseminado esta noche a las 8:15 por la KZRM. El gerente Abdon Lorente hará una breve relación de las actividades de la asociación y renovará la apelación en pro del movimiento proteccionista, según informes.

La "Nepa" fue fundada hace un año por destacados miembros de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas para la promoción de industrias locales. Al final del año de campaña, la "Nepa" cuenta con 27 miembros sostenedores, 29 miembros regulares, 59 miembros contribuyentes y 25 miembros asociados.

Mediante sus actos públicos en casi todas las escuelas de Filipinas, la "Nepa" ha participado en cerca de cien mítines públicos y asambleas populares y predicado el proteccionismo en casi todo el archipiélago. Adhesiones y declaraciones escritas de todas partes del país en pro del proteccionismo se han recibido por la asociación. Al presente estas declaraciones y promesas de adhesión suman más de dos mil.

Como una demostración del apoyo dado a la "Nepa", esta ha recibido el sosten financiero de sus actividades de elementos comerciales bien acreditados. De entre ellos figuran 16 firmas filipinas, cinco americanas (tres españolas, una inglesa y otra suiza).

Anoche la Junta Directiva celebró sesión en el Plaza Hotel para ultimar asuntos urgentes pendientes y tratar de asuntos que se han de someter a la reunión anual que se celebrará en el Philippine Columbia Association situada en la Avenida Taft, reunión que se llevará a cabo el domingo próximo a las 9:00 de la mañana. El report del gerente Sr. Lorente fue aprobado. La Directiva también aprobó algunas enmiendas a los Estatutos de la asociación.

# Que la experiencia se tome en cuenta sugieren

Un examen, no de gracia, sino "de clase" piden muchos empleados temporeros del city hall que son requeridos a examinarse dentro de un año en el Servicio Civil, para que puedan seguir en el trabajo conforme a una orden del Presidente Manuel L. Quezon.

Hay otra cuestión que se señala y es el hecho de que hay empleados temporeros que tienen ya más de 43 años de edad y ya no están dentro del límite máximo de edad para ser admitidos a exámenes del Servicio Civil. En este respecto se ha elevado una consulta al Servicio Civil.

# Tabaqueros, funcionarios de Lian se ven con el Presidente Quezon

Delegaciones de tabaqueros, de funcionarios municipales de Lian, Batangas y de los miembros del comité de demarcadores de sitios históricos han visitado esta mañana al Presidente Quezon.

La delegación de tabaqueros compuesta de los miembros del círculo técnico de tabaqueros han pedido una reducción en el impuesto de rentas internas sobre tabacos y cigarrillos hasta el nivel de lo que regía en 1931. Han pedido así mismo que los cigarrillos sean clasificados conforme su valor tal como se hace en el caso de los tabacos. En la actualidad, los sellos de rentas internas que se ponen en las cajitas de cigarrillo son uniformes sin distinción en cuanto a su valor.

Los funcionarios municipales de Lian, Batangas, solo pudieron verse con el secretario del Presidente esta mañana. Estos han pedido que se practique una investigación imparcial sobre el litio agrario en dicha localidad. Han hecho constar además que allí no existe alguna amenaza al orden público.

Los miembros del comité de demarcadores de sitios históricos, incluyendo al Dr. H. Otley Beyer, el director Eulogio B. Rodriguez y Mr. Walter Robb fueron tan solo a presentar sus respetos al presidente Quezon esta mañana.

# GUAGUA TENDRA YA SU PUERICULTURA

### Las damas del pueblo acuerdan dar los pasos para su establecimiento

(Servicio Informativo)

Exclusivo a "La Vanguardia"

Guagua, Pampanga, 28 de Enero.—Faltando solamente algunos pesos para completar la suma que se necesita para el establecimiento de un bien equipado centro de puericultura en este municipio; las damas de la localidad han decidido abonar los fondos que faltan para comenzar cuanto antes el establecimiento del nuevo centro e iniciar la campaña contra la mortalidad infantil.

Dicen las damas que el establecimiento del centro de puericultura en este municipio es absolutamente necesario para combatir las enfermedades que están atacando a los niños por la falta de preparación de las madres y también para reducir en todo lo posible el promedio de mortalidad infantil que en este pueblo de Guagua ha alcanzado una cifra alarmante.

De acuerdo con los planes esbozados por las organizadoras del centro, todos los equipos necesarios serán proporcionados por el Club de Damas, mientras que el servicio del medico y la renta del local donde se establezca el centro, será abonado por la sociedad. Posiblemente, para mayor economía las oficinas del centro de puericultura serán instaladas en el mismo edificio municipal.

Respecto al servicio del medico que se hará cargo de visitar a las madres parturientas y donde sus servicios son necesarios, se sabe que por lo menos hay una docena de medicos locales que han ofrecido gratuitamente sus servicios, prestándose a hacer turnos en servicio de la comunidad. Se sabe, sin embargo, que un medico del pueblo, cuya esposa es una de las organizadoras del centro ha ofrecido gratuitamente sus servicios para todo el tiempo mientras el centro necesita de sus servicios.

Las actividades desplegadas por el club de damas de establecer lo mas pronto posible un centro de puericultura en el pueblo halla decidido apoyo por parte de la masa la cual esta dispuesta a prestar su cooperación.

# Deficit en el hospital de Pangasinan

Dagupan, Pangasinan, 27 de enero.—Los funcionarios del hospital provincial de Pangasinan han iniciado una vigorosa campaña para recaudar fondos con el fin de cubrir un deficit de P3,000. El director Santiago Estrada, en comunicaciones enviadas a los gobiernos provincial y municipales, recomienda que se asigne un presupuesto un poco mayor para el hospital.

El martes de la semana pasada, el Hospital solamente ha podido aceptar a cinco pacientes, de los 35 que se habían presentado debido a la falta de fondos.

# Conflicto por el riego en Sta. Cruz

Lubao, Pampanga, 27 de enero.—La cuestión del uso del agua para fines de riego en el barrio de Sta. Cruz, de la comprensión de este municipio, que ya ha sido objeto de un largo litigio entre personas que estuvieron a punto de resolverse el conflicto con el filo de sus buolos, ha sido definitivamente resuelta, de acuerdo con la decisión dictada por el Sr. Pedro Valderrama, abogado de la Oficina de Obras Públicas que investigo este asunto. Después de investigar personal-

# La Junta Directiva de la "Nepa" se reúne

Los directores de la National Economic Protectionism Association reunidos en su última sesión regular ayer tarde para aprobar su informe anual que se someterá a la aprobación de la junta general convocada para el domingo. En la fotografía aparecen, de izquierda a derecha: Isaac Ampil, director; Toribio Teodoro, tesorero; Benito Razón, presidente; Isidro Manforji, secretario; L. R. Aginaldo y Ciriano Tuason, directores.



Los directores de la National Economic Protectionism Association reunidos en su última sesión regular ayer tarde para aprobar su informe anual que se someterá a la aprobación de la junta general convocada para el domingo. En la fotografía aparecen, de izquierda a derecha: Isaac Ampil, director; Toribio Teodoro, tesorero; Benito Razón, presidente; Isidro Manforji, secretario; L. R. Aginaldo y Ciriano Tuason, directores.

# NI UN SOLO BANDIDO YA ANDA...

(Continuación de la pag. 1)

Días después, Moises fue puesto en libertad.

Todos los cinco hijos de Encallado ya se hallan ahora reclusos en la cárcel, incluyendo su yerno Pascual Camello.

Rodriguez informa al Presidente Quezon

El Gobernador Rodriguez ha telegrafado al Presidente Quezon informándole de que la misión del Capitán "Kulas" ha terminado ya, pues todos los miembros de su pandilla ya se han entregado.

La rendición de Engracio Encallado ha causado jubilo en Sampiloc, porque era el mas temido, atribuyéndosele muchas muertes en este municipio.

Engracio admitió ante los investigadores que él estaba con el grupo de bandidos que habían secuestrado y muerto al policía Laureano Barne y Marcos Niyogan en Ibabang Owayin.

A los Encallado, se les atribuye la muerte de 10 personas en Sampiloc y Mauban, en siete meses del año pasado.

Lista de los bandidos que se han rendido

Los bandidos que se han rendido a las autoridades son:

Francisco Manguerra, Bernardo Velasco, Pascual Camello, Marcelo de la Torres, Raymond Manguerra, Emliano Abulencia, Serapion Dejuras, Maximino Calumbayan, Jesus Delarmente, Esteban Delarmente, Donato Encallado, Juan Baragan, Andres Urgelles, Vivencio Rocamora, Gregorio Encallado, Dominador Encallado, Engracio Encallado, Valentin Blaza, y Nicolas Encallado.

Siete de la pandilla de Encallado y Asedillo fueron muertos por los constabularios y son: Anastasio Banaag, Leoncio Velasco, Teodoro Asedillo, Juan Delantar, Vicente Anareta, Pilemon Inocencio y Pastor Diansanta.

Florentino Velegano, alias "Juez" y Santiago Velegano, su hijo, salieron heridos.

Todos los bandidos se hallan en la cárcel provincial, con excepción de los hijos de Encallado que todavía están en Sampiloc, en espera de la vista señalada para esta semana.

# LA CAMPAÑA CONTRA EL BANDOLERISMO TERMINA

El Gobernador Rodriguez ha declarado que la campaña contra los miembros de las bandas de Encallado y Asedillo, ha terminado ya con la rendición de Engracio y Andres Urgelles.

La Sierrita Madre está ya limpia de los radicales y descontentos que los radicales y descontentos de Bulacan y Pampanga fueron vistos el domingo en San Bueno, no tienen fundamento. Estas personas, no son más que mineros cruzando la montaña para ir a Infanta.

Agricultores y "homesteaders" de los sitios en el corazón de la Sierra, comenzaron a volver a sus hogares en caravanas a primeras horas de esta mañana.

Las campañas de la Iglesia replicaron varias veces cuando se recibió la noticia de que los últimos bandidos ya se habían rendido, y gritos de "Mahubay si Gobernador Rodriguez" se oyeron cuando Engracio Encallado entró en la presidencia donde estaba el Gobernador esperando al jefe bandolero y su hijo.

# LA CAMPAÑA SE CONCENTRA EN LAGUNA

La campaña que queda se concentrará en Laguna, en donde aun quedan por arrestarse cinco bandidos de la banda de Asedillo, cuyo son Nemesio Martinez, Bernabé Bagobagol, Maximino Abulon, Deogracias Laporga y Valentin Ratonel.

La rendición de Engracio Encallado, el más atrevido y sanguinario de todos los hijos del viejo Encallado se hizo ante el Gobernador Rodriguez, de Tayabas, horas después de la rendición del penúltimo bandido, Andres Urgelles, su compañero. Este se rindió a los tenientes Valentin Salgado y Jose Rueda, en Navotas, Mauban, ayer mañana.

No dice, aunque las autoridades no han confirmado aun la noticia, que la rendición de Engracio Encallado, se debe a su padre, Nicolas, quien se fue a las montañas el día siguiente y se encontró con su hijo. Conseguió convencerle a que se rindiera.

Engracio confiesa varios crímenes

Engracio, con una desfachatez que parece ser rasgo característico suyo, se sometió a una investigación poco después de su rendición al Gobernador Rodriguez a las 2:30 de la tarde de ayer, según los despachos de nuestro corresponsal. Admitió haber participado en el asesinato de Marcos Niyogan, que fue decapitado sin piedad por los bandidos, y del policía Laureano Barne.

La confesión de Engracio de haber intervenido en la comisión de algunos crímenes, coincide con la de su hermano Gregorio que también declaró haber tomado parte en el asesinato de tres funcionarios del pueblo de Longos, Laguna. Vivencio Rocamora, que también se rindió, admitió igualmente haber participado en la muerte de Fructosa de la Torre, en Paawan, Cavinti. Según los informes que vienen de Tayabas hoy, el capitán Nicolas

# Supuesto autor de un robo arrestado

También ha sido arrestado anoche Tan Tek Ka, de 37 años, un chino, a quien se acusa de haber sido el autor del robo en la capilla privada del chino Dy Tian en el Cementerio Chino el 18 de enero.

Los objetos robados de esta capilla fueron encontrados por la policía en la tienda de segunda mano de Ching Chun en la calle Gandara No. 318, y el dueño señaló a Tan Tek Ka como el sujeto que le vendió los artículos.

Por falta de suficientes pruebas, mente el asunto y de considerar los hechos, el Sr. Valderrama estableció que Macaria de Leon que se negó a proporcionar el servicio de riego a otros agricultores y que ha cambiado el curso del canal de riego haciendo que el agua afuya enteramente en su terreno, no necesita de tanta cantidad de agua para cultivar sus terrenos y que por lo tanto debe dejar que los terrenos vecinos se beneficien del riego.

# OTRA ORGANIZACION SUBVERSIVA APARECE

### "Commonwealth of Israel" formado por varios líderes sakdalistas

Una nueva organización subversiva que se esconde tras un nombre que suena a religioso, se esta organizando actualmente en las provincias de Nueva Ecija, Bulacan y Laguna, según informes de la Constabularia trasmitidos al Departamento del Interior. Los organizadores de la nueva agrupación son los mismos líderes sakdalistas en las mencionadas provincias y es conocida con el nombre de "Commonwealth of Israel".

Aparece como jefe supremo de esta nueva organización que ostenta el título de "Representante de Jehova" entre los asociados, el sakdalista Tomas Patenia, el cual esta haciendo la propaganda de la asociación en muchos pueblos de Nueva Ecija, donde al parecer esta establecido el centro de la nueva organización.

El informe se ha trasmitido al Departamento del Interior por el mismo General Valdes para conocimiento de dicho departamento y para las medidas de precaución que se deben de adoptar para la preservación de la paz y del orden público en las provincias donde la agrupación esta haciendo su propaganda.

Como primera medida de precaución el Departamento ha dirigido Encallado será llevado a Cavinti hoy para testificar en la vista de Moises Fernandez, a quien salvo de la muerte de manos del terrible Asedillo.

Según Fernandez, Asedillo ya habia cavado la fosa de su víctima y estaba por dispararle el tiro de gracia cuando llegó Encallado e intervino, pidiendo a Asedillo que perdonara la vida de aquel hombre y se lo entregara, comprometiéndose a guardarle. Fernandez logró escapar después de la custodia de los bandidos del viejo Encallado.

Un soldado es declarado culpable

Por otra parte, nuestro corresponsal en Tayabas informa que la investigación ordenada por el General José de los Reyes, para determinar quien tiene la culpa de que Filomeno Encallado, sobrino del viejo bandido, lograra suicidarse, pagándose un tiro con su mismo "paltic" que consiguió sacar de la mesa, ha terminado, habiéndose averiguado que el culpable de todo ha sido el soldado Eriberto Fuentes, que estaba encargado de los presidarios en la estación de Sampiloc, en aquella ocasión.

La Corte Marcial del ejército filipino se encargará de fijar el castigo correspondiente a esta conducta observada por el soldado.

Por las investigaciones practicas se ha sabido que los presidarios de aquella estación, todos bandidos que se rindieron o que han sido capturados en la Sierra Madre, estaban bien vigilados, pero que Filomeno Encallado consiguió burlarse de esta vigilancia en la tarde del 23 de enero.

La atención del guardia se concentró unos cuantos minutos en la correspondencia que habia llegado poco antes a la estación. El guardia solo supo que el presidiario habia conseguido su "paltic" cuando oyó el disparo desde uno de los compartimientos de la estación, donde estaban encerrados los presidarios.

Además se ha revelado en la investigación que el bandido Filomeno Encallado era bien tratado por el Teniente Alfonso Arellano, porque se habia rendido voluntariamente.

Premio por la captura de Lope

Se ha sabido igualmente de la jefatura de la Constabularia ayer, que todos los esfuerzos que se han hecho por obtener la rendición pacífica de Lope de la Rosa han fracasado. Por esta razón, la Constabularia esta ahora decidida a proseguir la búsqueda del bandido y de sus seguidores.

Un premio de P500.00 para la persona que facilite informes que den lugar a su captura, vivo o muerto, ha sido ofrecido por el Gobierno por conducto de la Constabularia. Este premio ha sido oficialmente anunciado ayer por el General De los Reyes.

El Gobierno, o mas claramente el General Basilio J. Valdes primero, y el General Jose de los Reyes después, han tratado de evitar toda efusión de sangre en la captura de De la Rosa, ofreciendo a éste oportunidades para rendirse pacíficamente, ya que no puede mantenerse en su escondite todo el tiempo. Las autoridades se comunicaron con su hija y demás miembros de su familia. Últimamente De la Rosa envió mensajes a las autoridades, pidiendo igual trato al que se dió a Encallado como condición para rendirse.

# ROSS PIDE SER SOBRE LAS ENMIENDAS

(Continuación de la pag. 1)

como abogado de la Junta Municipal, para estudiar las enmiendas del Departamento de Agricultura, comercio se propone someter a la Asamblea Nacional una ley sobre minas, dictada por el bufete tiene el propósito de parecer en la audiencia pública de la Asamblea Nacional sobre el asunto, para que las enmiendas y proponer su juicio deben de adoptarse para facilitar la concesión de arriendos de terrenos y al mismo tiempo los intereses del gobierno.

Hasta después que el Departamento de Agricultura, comercio se debe de someter a la Asamblea Nacional una ley sobre minas, dictada por el bufete tiene el propósito de parecer en la audiencia pública de la Asamblea Nacional sobre el asunto, para que las enmiendas y proponer su juicio deben de adoptarse para facilitar la concesión de arriendos de terrenos y al mismo tiempo los intereses del gobierno.

El Secretario Rodriguez que no tienen ningun compromiso con el asunto de las minas petroleras que han sido cancelados, Gabinete o la Asamblea Nacional no establecen la política del gobierno debe de seguir sus asuntos. En el entendimiento, los papeles relacionados con los arriendos cancelados de las minas petroleras, han sido a la División de Minas de la Oficina de Ciencias para la Investigación de la División.

Se cree que la Standard Oil Company solicitará la reconsideración de la política del Gabinete que dispone la cancelación de los arriendos de dicha corporación. Lo que ha expresado el deseo de las ploraciones en Filipinas de las leyes de las Islas.

# NIÑOS QUE MUEREN EN UN ACCIDENTE

(Continuación de la pag. 1)

los chiquillos que residen en la casa de la Viuda de Llaneta, iban de llegar de la escuela a taban en la puerta de la casa, cuando un camión de la compañía de Navotas, se vino a dar contra el accidente, los niños que estaban en la puerta de la casa, se caían a la escalera donde se caían, y fue entonces cuando ocurrió el accidente.

El camión de servicio de la compañía de Navotas, fue guiado por Celedonio Lopez, y teniendo por pasajero a un niño de la compañía de Navotas, cuando se vino a dar contra el accidente, los niños que estaban en la puerta de la casa, se caían a la escalera donde se caían, y fue entonces cuando ocurrió el accidente.

El camión de servicio de la compañía de Navotas, fue guiado por Celedonio Lopez, y teniendo por pasajero a un niño de la compañía de Navotas, cuando se vino a dar contra el accidente, los niños que estaban en la puerta de la casa, se caían a la escalera donde se caían, y fue entonces cuando ocurrió el accidente.

# ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

# ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

# ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

# ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

# ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

# LA ACTUACION DE UN COMISIONADO ES CUESTIONADA

### Atienza se opone a la de un terreno sin el consentimiento de la Junta Municipal

Una actuación del Comisionado de Comercio en relación con la venta de un terreno de la ciudad y la venta del producto de esta venta en un callejón en el distrito de Hermenegildo Alenza.

La recomendación del Comisionado de Comercio en relación con la venta de un terreno de la ciudad y la venta del producto de esta venta en un callejón en el distrito de Hermenegildo Alenza.

El concejal Alenza se opone a la venta de un terreno sin el consentimiento de la Junta Municipal, para que el producto de esta venta sea destinado a un callejón en el distrito de Hermenegildo Alenza.

# ROSS PIDE SER SOBRE LAS ENMIENDAS

(Continuación de la pag. 1)

como abogado de la Junta Municipal, para estudiar las enmiendas del Departamento de Agricultura, comercio se propone someter a la Asamblea Nacional una ley sobre minas, dictada por el bufete tiene el propósito de parecer en la audiencia pública de la Asamblea Nacional sobre el asunto, para que las enmiendas y proponer su juicio deben de adoptarse para facilitar la concesión de arriendos de terrenos y al mismo tiempo los intereses del gobierno.

Hasta después que el Departamento de Agricultura, comercio se debe de someter a la Asamblea Nacional una ley sobre minas, dictada por el bufete tiene el propósito de parecer en la audiencia pública de la Asamblea Nacional sobre el asunto, para que las enmiendas y proponer su juicio deben de adoptarse para facilitar la concesión de arriendos de terrenos y al mismo tiempo los intereses del gobierno.

# ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

# ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

# ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

# ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

# ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

# ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL

ENCERRADO EN LA CÁRCEL